

کتاب
فَضَائِلُ الْقُرْآنِ

نوسینی

جعفر بن محمد الفریابی

(۲۰۷-۳۰۱ هـ)

وہر گترانی : أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

پیدا چوونہ وہی : هِلَالِ عَبْدِ اللَّهِ عُمَر



کتاب

فَضَائِلُ الْقُرْآنِ

نوسینی

جعفر بن محمد الفریابی

(۲۰۷-۳۰۱ هـ)

وہرگیرانی: أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

پیدا چوونہ وہی: هِلَالُ عَبْدِ اللَّهِ عُمَر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کورتهیه ک دهر باره ی ئەم ئیمامه بهرێزه :

ناوی جعفر بن محمد بن الحسن بن المستفاض الفریابی .
(۲۰۷ هـ - ۳۰۱ هـ) .

مامۆستاکانی :

- ۱- إبراهيم بن عبد الله الخلال .
 - ۲- إبراهيم بن عبد الله الهروي .
 - ۳- إبراهيم بن عبد الله بن أبي شيبة .
 - ۴- إسماعيل بن إسحاق . أبو إسحاق .
 - ۵- إسحاق بن راهوية الحافظ .
- وه چە نەدین مامۆستای تریش رحمەم اللّە .

قوتابيه کانی :

- ١ - محمد بن عمرو بن موسى .
 - ٢ - محمد بن الحسين .
 - ٣ - الحسن بن محمد الخلال .
 - ٤ - محمد بن عبد الله (أبو بكر الشافعي) .
 - ٥ - عمر بن أحمد شاهين .
- وه جگه له مانه ش رحمهم الله .

باب : (١)

(فَضْلُ الْقُرْآنِ وَقِرَاءَتِهِ : فَهْزَلٌ وَ كَهْوَرَةٌ بِي قورئان و خويندنه وهى)

١ - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ الرَّزَّازُ، قَالَ: أَنَا أَبُو بَكْرٍ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِيَابِيُّ، نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ مِشْرِحِ بْنِ هَاعَانَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَوْ كَانَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ مَا مَسَّتْهُ النَّارُ» .

١ - له عقبه سی کوری عامر الجهنی رضي الله عنه كهوا پیغهمبه ر صلی الله علیه وسلم دهفه رمووی : (ئه گهر قورئان له پیست بوايه نهوا ئاگری بهرنه ده كهوت) .

٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، نَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ مِشْرِحِ بْنِ هَاعَانَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَوْ كَانَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ، ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ مَا احْتَرَقَ» .

٢ - له عقبه سی کوری عامری الجهنی رضي الله عنه دهفه رمووی : بیستم پیغهمبه ر صلی الله علیه وسلم فه رمووی : (ئه گهر قورئان له پیست بیت پاشان فری بدریته ناو ئاگره وه نهوا نایسوتینیت) .

۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، نَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَتَتَعَتُعُ فِيهِ لَهُ أَجْرَانِ».

۳ - له عائشة رضي الله عنها دهفه رموى : رسول الله ﷺ فه رموى :
(نهو كه سهى قورئان دهخوينى و به كارامه يى و ليهاتوى
دهخوينيته وه، نهو ه اوده مى فريشته به ريزو گوپرايه له كانه، وه نهو ه
قورئان دهخوينى و ناتوانى وه كو پيوست بيخوينيته وهو له سهرى
قورس و گران بيت، نهو دوو نه جر و پاداشتي بو هه يه لاي الله عز وجل).

۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ مُزَاحِمٍ بْنُ سَعِيدٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الَّذِي يَتَعَاهَدُ الْقُرْآنَ، وَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ لَهُ أَجْرَانِ، وَالَّذِي يَقْرَأُهُ وَهُوَ خَفِيفٌ عَلَيْهِ مِثْلُ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ»

۴ - له عائشة رضي الله عنها، له رسول الله ﷺ فه رموى :
(بيگومان نهو كه سهى كه قورئان دهخوينيت و قورسه له سهرى دوو
پاداشتي بو هه يه، وه نهو ه دهخوينيته وه و سوو كه له سهرى نهو ه
هاوده مى فريشته به رزو گوپرايه له كانه).

۵ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ... نَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرُؤُهُ، وَهُوَ يَشْتَدُّ عَلَيْهِ لَهُ أَجْرَانِ» .

۵ - له عائشة رضي الله عنها دهفه رموئى : رسول الله ﷺ فه رموئى :
(نهو كه سهى قورئان ده خوينئى و به كارامهئى و ليهاتوئى
دهيخوينئته وه، نهو ه او ده مى فريشته به ريز و گوئرا له كانه، وه نه وهى
قورئان ده خوينئى و ناتوانئ وه كو پئويست بيخوينئته وه و له سهرى
قورس و گران بيئت، نهو ده دوو نه جرو پاداشتى بو هه يه لاي الله عز وجل).

۶ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، ... نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: " لَا يَسْأَلُ أَحَدٌ عَنْ نَفْسِهِ، إِلَّا الْقُرْآنَ، فَإِنْ كَانَ يُحِبُّ الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ " .

۶ - عبد الله كورى مسعود رضي الله عنه دهفه رموئى : (هيچ
كه سيك با پرسيار له نه فسى خوى نه كات ده بارهئى هيچ شتيك جگه
له قورئان، جا نه گهر قورئانى خوئش ويست نهوا بيگومان الله و
پيغه مبه ره كه شى خوئشه وئيت).

۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ مِثْلَهُ
۷ - هه مان نه تهرى پيشوو .

۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفَّى الْجَمَّصِيُّ، نا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ذَكَرَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِخَيْرٍ، فَقَالَ: «أَوَلَمْ يَتَعَلَّمِ الْقُرْآنَ».

۸ - عائشة رضي الله عنها دهفه رموئى : (باسى پياويك كرا له لاي پيغه مبهري خوا ﷺ به چاكه نه ويش فه رموئى : (نايا نايدين كهوا خوى فيره قورئان خويندن دهكات).

۹ - حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ الْأَصْبَغِ، نا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ذَكَرَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِخَيْرٍ، فَقَالَ: «أَوَلَمْ يَتَعَلَّمِ الْقُرْآنَ».

۹ - عائشة رضي الله عنها دهفه رموئى : (باسى پياويك كرا له لاي پيغه مبهري خوا ﷺ به چاكه نه ويش فه رموئى : (نايا نايدين كهوا خوى فيره قورئان خويندن دهكات).

۱۰ - حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، نا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: "أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ".

۱۰ - عثمان کوری عفان رضي الله عنه دهفه رمووی : (باشترینتان نهوانه ن که قورئان فیږ دهبن و که سانی تریش فیږ دهکه ن) .

۱۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، نَا أَبِي، نَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ» .

قال أبو عبد الرحمن: ذَلِكَ أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا، وَكَانَ يُعَلِّمُ الْقُرْآنَ.

۱۱ - له عثمان کوری عفان رضي الله عنه، که پیغه مبهري الله دهفه رمووی : (باشترینتان نهو که سانه ن خوی فیږی قورئان ده بیټ و خه لکیش فیږ دهکات) .

أبو عبد الرحمن وتی : ئا نه وه داینیشان دووم له م شوینه .

وه خه لکی فیږه قورئان خویندن ده کرد .

: واته نه م وتهی رسول الله ﷺ وایلیکړدووه که خه لک فیږه قورئان بکات، والله اعلم .

۱۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيٍّ،... نَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ» .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَذَلِكَ أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا.

وَكَانَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُعَلِّمُ الْقُرْآنَ

۱۲ - له عثمان كورى عفان رضي الله عنه، كه پيغه مبهري الله

دهفه رمووى: (باشترينتان نهوکه سانهن خوى فيرى قورئان دهبيت و
خه لکيش فير دهکات).

أبو عبد الرحمن وتي: ئا نهوه داينيشاندووم له م شوينه.

وه أبو عبد الرحمن خه لکی فيره قورئان خويندن دهکرد.

۱۳ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ،

نَا سُفْيَانُ، وَشُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي
عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُكُمْ مَنْ
تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».

۱۳ - له عثمان كورى عفان رضي الله عنه دهفه رمووى: رسول

الله ﷺ دهفه رمووى: (باشترينتان نهوکه سانهن خوى فيرى قورئان
دهبيت و خه لکيش فير دهکات).

۱۴ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنِ

الْجَرَّاحِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».

۱۴ - له عثمان کوری عفان رضي الله عنه دهفه رموئ : رسول الله
 دهفه رموئ : (بيگومان باشتين و چاکترينتان نهوکه سانهن که
 خوی فیری قورئان دهبيت و خه لکيش فیر دهکات) .

۱۵ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهُوَيْه، نَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِي، عَنْ
 الْجَرَّاحِ بْنِ الضَّحَّاكِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ،
 عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».
 قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَضْلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ الرَّبِّ
 عَلَى خَلْقِهِ .

۱۵ - له عثمان کوری عفان رضي الله عنه، له پیغه مبهري الله ﷺ
 دهفه رموئ : (باشترينتان نهوکه سانهن خوی فیری قورئان دهبيت و
 خه لکيش فیر دهکات) .

أبو عبد الرحمن وتي : فهزل و گه وره ي و ته ي په روه ردگار به سر
 ته واوي و وته کاني تره وه وه کو فهزل و گه وره ي په روه ردگاره به سر
 دروستکراوه کانيه وه .

۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ، نَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ الْجَرَّاحِ بْنِ
 الضَّحَّاكِ، بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

نا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَذَلِكَ الَّذِي أَجْلَسَنِي هَذَا الْمَجْلِسَ، وَفَضَّلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ، كَفَضَّلِ الرَّبِّ عَلَى خَلْقِهِ، وَذَلِكَ بِأَنَّهُ مِنْهُ .

۱۶ - له جراح کوری الضحاک به هه مان سه نه دی پيشوو .

هه وائی پیداین أبو عبد الرحمن ئا ئه وه وایلی کردووم له م مه جلیسه دابنیشم، وه فه زل و گه وره یی قورئان به سه ر ته واوی ووته کانی تره وه وه کو فه زل و گه وره یی په روه ردگاره به سه ر دروستکراوه کانیه وه له بهر ئه وه ی که لامه که ی له خو یه تی .

۱۷ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، نا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ مُوسَى الْفَرَّاءِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَيُعَلِّمُهُ» .

۱۷ - له عثمان کوری عفان رضي الله عنه ده فه رمووی: رسول الله ﷺ ده فه رمووی: (باشترینان ئه وه که سانه ن خو ی فیری قورئان ده بییت و خه لکیش فی ر ده کات) .

۱۸ - حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عَنبَسَةَ الرَّازِيُّ، نا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، نا مُوسَى الْفَرَّاءِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ .

۱۸ - له عثمان کوری عفان رضي الله عنه، له رسول الله ﷺ :
(بهه مان شیوهی پیشوو) .

۱۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، نا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي النُّعْمَانُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا
يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خِيَارُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ» .

۱۹ - ئيمامى علي رضي الله عنه دهفه رمووى : رسول الله ﷺ
فه رمووى : (باشترينتان نهو كه سانهن خوى فيرى قورئان دهبيت و
خه لكيش فير دهكات) .

۲۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ... عَنْ
مُجَاهِدٍ، فِي قَوْلِهِ ﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾
[النزمر: ۳۳] .

قال: «هُمْ أَهْلُ الْقُرْآنِ، قَالُوا: هَذَا الَّذِي أُعْطِيتُمُونَا اتَّبَعْنَا مَا فِيهِ» .
۲۰ - مجاهد سه بارهت به ووتهى الله عز وجل : ﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ
وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ [النزمر: ۳۳] .

وتى : (نهوانه نههلى قورئانن، وتيان : نهوهى كهوا پيتان به خشين
شويى نهوه كهوتين كهوا تييدا بوو) .

۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْخِيُّ، نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، نا
مِسْعَرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، فِي قَوْلِهِ: ﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ، وَصَدَّقَ
بِهِ﴾ [الزمر: ۳۳] .

قَالَ: (هُمْ الَّذِينَ يُحَدِّثُونَ بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَدْ اتَّبَعُوهُ) .
أَوْ قَالَ: (اتَّبَعُوا مَا فِيهِ) .

۲۱ - مجاهد سه بارهت به وتهی الله عز وجل: ﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ
وَصَدَّقَ بِهِ﴾ .

وتی : (ئهوانه ی کهوا له پوژی قیامت به قورئان قسه ئه کهن
بیگومان شوینی کهوتبون) .

یان وتی : (شوینی ئه وه کهوتن که تییدا بوو) .

۲۲ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، نا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، نا زِيَادُ بْنُ
مُخْرَاقٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِي كِنَانَةَ، أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ، جَمَعَ
الَّذِينَ قَرَأُوا الْقُرْآنَ، وَهُمْ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِمِائَةٍ قَالَ يُعْظَمُ الْقُرْآنُ .

فَقَالَ: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ كَائِنٌ لَكُمْ أَجْرًا، وَكَائِنٌ لَكُمْ ذُخْرًا، وَكَائِنٌ
عَلَيْكُمْ وَزْرًا، فَاتَّبِعُوا الْقُرْآنَ وَلَا يَتَّبِعْكُمْ، فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ الْقُرْآنَ هَبَطَ بِهِ عَلَى
رِیَاضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ اتَّبَعَهُ الْقُرْآنُ زُجٌّ فِي قَفَاهُ، فَقَذَفَهُ فِي النَّارِ»

۲۲ - له أبو كنانة كهوا أبو موسى الأشعري رضي الله عنه
 ئەوانەى كۆكردهوه كهوا قورئانخوین بوون كه نزیكهى سى سەد
 كهس دەبوون .

وتی : قورئان به گەوره رابگرن .

جا وتی : (بیگومان ئەم قورئانه یان پاداشته بو ئیوه، یان زاد و
 زەخیرەیه که بۆتان له رۆژی دوایدا، وه یان بارى تاوان و گوناها
 به سەرتانهوه، جا شوینی قورئان بکهون و ئەو شوینتان ناکهویت،
 چونکه بیگومان ئەوکه سهى شوین قورئان بکهویت به هویهوه
 دهچیتە باخه کانی به هه شتهوه، وه ئەوکه سهى قورئان شوینی
 بکهوی پشته ملی راده کیشی و فرپی ده داته ناو ئاگرهوه) .

۲۳ - حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَيُّوبَ الطَّالْقَانِيُّ، نَا الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ
 سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 مَسْعُودٍ قَالَ: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ شَافِعٌ مُشَفَّعٌ، وَمَاحِلٌ مُصَدَّقٌ، مَنْ جَعَلَهُ
 أَمَامَهُ قَادَهُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ جَعَلَهُ خَلْفَهُ سَاقَهُ إِلَى النَّارِ» .

۲۳ - له عبد الله كورى مه سعود رضي الله عنه دهفه رمووی :
 بیگومان ئەم قورئانه شه فاعه تکارو تکاره و گفتوگووی
 به راستخه ره وهیه، هه رکه سیك بیخاته بهردهم خویهوه [بیخوینیتهوه و
 کارى پێبكات] پێشپهوی دهكات بو به هه شت، وه ئەوهی بیخاته
 پاشخویهوه [نه یخوینیتهوه و کارى پێنه کات] ده بیات به رهو ئاگر .

۲۴ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، ... نا أَبِي، نا أَبُو عُشَّانَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ قَالَ: «الْقُرْآنُ حُجَجٌ، فَلَكُمْ أَوْ عَلَيْكُمْ»

۲۴ - عقبة کوری عامر رضي الله عنه دهفه رموی : (قورئان حوجه و به لگه یه جا بۆتان یان له سه رتان) .

۲۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، نا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي عُشَّانَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: «الْقُرْآنُ حُجَجٌ، فَلَكُمْ أَوْ عَلَيْكُمْ»

۲۵ - عقبة کوری عامر رضي الله عنه دهفه رموی : قورئان حوجه و به لگه یه جا بۆتان یان له سه رتان .

۲۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، نا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ، عَنْ أَخِيهِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ أَبَا سَلَامٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «اقْرَأُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعٌ لِرَبِّهِ» .

۲۶ - أبو أمامة الباهلي رضي الله عنه دهفه رموی : بیستم رسول الله ﷺ فه رموی : (قورئان بخویننه وه چونکه به راستی له پوژی قیامه تدا شه فاعهت دهکات بۆ هاوه له که ی) .

۲۷ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْنَةَ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ، ... عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ كَانَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ صَوْتًا بِالْقُرْآنِ، فَقَرَأَ لَيْلَةً وَفَرَسُهُ مَرْبُوطٌ عِنْدَهُ، وَابْنُهُ نَائِمٌ إِلَى جَانِبِهِ، فَأَدَارَ الْفَرَسَ فِي رِبَاطِهِ، فَقَرَأَ، فَأَدَارَ الْفَرَسَ فِي رِبَاطِهِ فَأَنْصَرَفَ، فَأَخَذَ ابْنَهُ وَخَشِيَ أَنْ يَطَّاهُ الْفَرَسُ، فَأَصْبَحَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اقْرَأْ أَسِيدُ»

قَالَ: فَقَرَأْتُ، فَأَدَارَ الْفَرَسَ فِي رِبَاطِهِ قَالَ: انْصَرَفْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَخَشِيتُ أَنْ يَطَّاهُ الْفَرَسُ ابْنِي .

قَالَ: «فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَمْ تَزَلْ يَسْمَعُونَ صَوْتَكَ، فَلَوْ قَرَأْتَ أَصْبَحَتْ ظِلَّةٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ يَتَرَاءَاهَا النَّاسُ فِيهَا الْمَلَائِكَةُ» .

۲۷ - له مه حمودی کوپی لبید که اُسید کوپی حضیر رضی اللہ عنه خوشترین دهنگی هه بوو له قورئان خویندندا، شه ویکیان قورئانی ده خوینده وه و نه سپه که شی به ستبوویه وه له لای خوئی و کوپه که شی له نزیکی نه سپه که وه خه وتبوو، جا نه سپه که دهستی کرد به هه لپه و خولانه وه به دهوری خویدا، زیاتری خوینده وه نه سپه که زیاتر هه لده به زی و ده خولایه وه، جا راوه ستا له خویندنه وهی قورئان و کوپه که ی برد و رویشت، ترسا که وا نه سپه که پی بنیت به سهر کوپه که یدا و له قهیه کی لیبدات، به یانی کرده وه و نه و پرودا وهی باسکرد بو رسول اللہ ﷺ .

جا رسول الله ﷺ فهرموى : (بخوينه وه ئهى أُسید) .

أُسید وتی : خویندمه وه به لام ئه سپه كه له دهورى خویدا ده خولایه وه، وتی : جا رۆیشتم بۆلای رسول الله ﷺ ترسام ئه سپه كه م له قهیهك بدات له كوره كه م .

فهرموى : (ئهوانه فریشته بوون هاتبوون له نزیكه وه گوئ له دهنگت بگرن، ئه گهر بهردهوام بوویتایه له قورئان خویندن ههتاوهكو به ره بهیان، خه لكی فریشته یان ده بینى له نیوان ئاسمان و زهوى له ناو په له هه وره كاندا) .

٢٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، نَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ قَالَ: بَيْنَمَا أَصْلَى ذَاتَ لَيْلَةٍ إِذْ رَأَيْتُ أَمْثَالَ الْقَنَادِيلِ نُورًا يَنْزِلُ، فَوَقَعْتُ سَاجِدًا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

قال: «فَهَلَّا مَضَيْتَ يَا أَبَا عَتِيكَ؟»

قال: مَا اسْتَطَعْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِذْ رَأَيْتُهُ أَنْ وَقَعْتُ سَاجِدًا .

قال: «لَوْ مَضَيْتَ لَرَأَيْتَ الْعَجَائِبَ، كَانَتْ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِلُ إِلَى الْقُرْآنِ» .

٢٨ - له أُسید كورپی حضاير رضي الله عنه ده فهرموى : شهويكيان نوێژم ده كرد به ويتهى گلۆپه زيړينه كان پروناكيم بينى

داده به زی، که و تمه سوجه بردن پاشان نه وهم باسکرد بۆ رسول الله ﷺ .

فه رموی : (ئایا به رده وام نه بوویت نهی باوکی عه تیک؟)

وتی : نه متوانی نهی رسول الله ﷺ کاتیک بینیم یه کسه ر که و تمه سوجه بردن .

فه رموی : (ئه گهر به رده وام بوویتایه نهوا شتی سه یرت ده بینی، فریشته داده به زین بۆ بیستی قورئان) .

باب : (٢)

(المُلْكُ : سورة تى الملك)

٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ حَسَابٍ، نا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، نا عَاصِمٌ، عَنْ زَيْدٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، ذَكَرَ: (تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ) قَالَ: «هِيَ الْمَانِعَةُ تَمْنَعُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَتُوقِي الرَّجُلَ فَيُؤْتَى مِنْ قِبَلِ رَجُلَيْهِ، فَتَقُولُ رَجُلَاهُ: لَا سَبِيلَ لَكُمْ عَلَى مَا قِبَلِي، أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ عَلَيَّ سُورَةَ الْمُلْكِ .

وَيُؤْتَى مِنْ قِبَلِ بَطْنِهِ، فَتَقُولُ بَطْنُهُ: لَا سَبِيلَ لَكُمْ عَلَى مَا قِبَلِي، أَنَّهُ قَدْ وَعَى فِي سُورَةِ الْمُلْكِ .

وَيُؤْتَى مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ، فَيَقُولُ رَأْسُهُ: لَا سَبِيلَ لَكُمْ عَلَيَّ، إِنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي سُورَةِ الْمُلْكِ .

قَالَ: وَهِيَ فِي التَّوْرَةِ ثَلَاثُونَ آيَةً، سُورَةُ الْمُلْكِ مَنْ قَرَأَهَا فِي لَيْلَةٍ فَقَدْ أَكْثَرَ وَأَطْيَبَ»

٢٩ - عبد الله كورى مسعود رضي الله عنه دهفه رموى نهو نايه تهى خوينده وه كه الله عز وجل دهفه رموى : (تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ) فه رموى : نهوه پيگره پيگرى دهكات له سزاي گوړ، و پاريزگارى له كهسه كه دهكات .

جا سزا له لای پښه کانيه وه بوی دیت، پښه کانی دینه قسه و ده لښ : هیچ رڼگه یه کتان نییه له لای نښه وه بیگومان نه و سوږه تی (الملک) ی ده خویند له سهر نښه .

وه سزا له لای سکيه وه بوی دیت جا سکی ده لښت : هیچ رڼگه یه کتان نییه له لای منه وه، بیگومان نه و سوږه تی (الملک) ی هه لگرتو وه له ناومدا .

جا له لای سهریه وه بوی دیت، سهری ده لښت : هیچ رڼگه یه کتان نییه له لای منه وه، بیگومان نه و سوږه تی الملک ی له ناومدا ده خویند .

عبد اللهی کوری مسعود رضي الله عنه وتی : سوږه تی الملک له ته وړاتدا سی ئایه ته، نه وهی بیخوینښته وه له شه ویکدا نه و به راستی [پاداشتی] زیاتر ده بیټ و [کرده وه کانی] چاک ده بیټ .

۳۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، ... أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ | قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ | ثَلَاثُ الْقُرْآنِ، | وَأَنَّ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ | تُجَادِلُ عَنْ صَاحِبِهَا .

۳۰ - له حمیدی کوری عبد الرحمن ی کوری عوف، هه وایی پیدراوه که | قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ | [الإخلاص : ۱]، سښه کی قورئانه .

وههروهها | تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ | [المُلْكُ :
[۱]، گفتوگو ده کات له سه ر خاوه نه که ی [واته ده یپاریزیت له سزای گور
والله اعلم] .

۳۱ - حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، ... عَنْ عَاصِمٍ،
عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: تُؤْتَى رَجُلًا الْعَبْدُ فِي قَبْرِهِ، فَتَقُولَانِ: لَا سَبِيلَ لَكُمَا
عَلَيْنَا، قَدْ كَانَ يَقُومُ فَيَقْرَأُ عَلَيْنَا سُورَةَ الْمُلْكِ .
فَيُؤْتَى بَطْنُهُ، فَيَقُولُ: لَا سَبِيلَ لَكُمْ عَلَيَّ، قَدْ كَانَ أُوْعَى فِي سُورَةِ
الْمُلْكِ.

فَيُؤْتَى رَأْسُهُ، فَيَقُولُ لِسَانُهُ وَرَأْسُهُ: لَا سَبِيلَ لَكُمْ عَلَيَّ، قَدْ كَانَ يَقْرَأُ
بِي سُورَةِ الْمُلْكِ .

وَهِيَ الْمَانِعَةُ، تَمْنَعُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَهِيَ الْمَكْتُوبَةُ فِي التَّوْرَةِ، هَذِهِ
سُورَةُ الْمُلْكِ مَنْ قَرَأَهَا فِي لَيْلَةٍ فَقَدْ أَكْثَرَ وَأَطْيَبَ .

۳۱ - عبد الله ی کوری مسعود رضي الله عنه دهفه رمووی : سزا
له لای قاجی بهنده وه دیت له گوره کهیدا، جا قاجه کانی دهلین : هیچ
رینگایه کتان بو نییه له لای ئیمه وه به راستی شه وه لده ستایه وه و
سوره تی (الملک) ی به سه رماندا ده خویند .

جا له لای سکیه وه دیت، و جا ده لیت : هیچ رینگایه کتان بو نییه
له لای منه وه به راستی سوره تی (الملک) ی هه لگرتوو له ناومدا .

جا له لای سهریه وه دیت، و زمان و سهری ده لئین: هیچ ریځایه کتان
 بۆ نییه له لای منه وه چونکه به راستی سوږه تی (الملک) ی به من ده خویند.
 وه نهو سوږه ته ش ریځره ریځری ده کات له سزای گوږ، وه نوو سراوه
 له ته وپراتدا، نهو سوږه تی (الملک) له نهو هی بیخوینیتته وه له شه ویکدا
 نهو بیگومان [پاداشت و کاره کان] بۆ زیاتر و چاکتر ده بیټ).

۳۲ - حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُوسَى، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ زَيْدٍ،
 عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، ذَكَرَ عِنْدَهُ
 سُورَةَ الْمَلِكِ، فَقَالَ: «هِيَ الْمَانِعَةُ تَمْنَعُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَهِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي
 التَّوْرَةِ سُورَةُ الْمَلِكِ، مَنْ قَرَأَهَا فَقَدْ أَكْثَرَ وَأَطْيَبَ».

ثُمَّ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ، قَدْ كَانَ يَقْرَأُهَا فَيُوتَى مِنْ قَبْلِ
 رَجُلَيْهِ قَالَتَا رَجُلَاهُ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَى مَا قَبْلِي سَبِيلٌ، قَدْ كَانَ يَقُومُ عَلَيَّ سُورَةُ
 الْمَلِكِ كُلِّ لَيْلَةٍ.

وَإِذَا أُتِيَ مِنْ قَبْلِ بَطْنِهِ قَالَتْ بَطْنُهُ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَى مَا قَبْلِي سَبِيلٌ،
 فَقَدْ وَعَى فِي سُورَةِ الْمَلِكِ.

فَإِذَا أُتِيَ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ قَالَ رَأْسُهُ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَى مَا قَبْلِي سَبِيلٌ، كَانَ
 يَقْرَأُ فِي سُورَةِ الْمَلِكِ.

قَالَ: وَهِيَ الْمَانِعَةُ تَمْنَعُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

۳۲ - زر بن حبیش دهئیت : باسی سوږه تی (المک) کرا له لای عبد اللهی کوږی مسعود رضي الله عنه جا فهرمووی : (ئهو سوږه ته ږنگره ږنگری دهکات له سزای گوږ، وه نوو سراوه له ته وړاتدا سوږه تی (المک) ئه وهی بیخوینیته وه له شهوئکدا ئه وایگومان [پاداشت وکرده وهی] بوی زیاترو چاکتر ده بیت).

پاشان عبد اللهی کوږی مسعود رضي الله عنه وتی : ئه گهر پیاوئک بمریت، له وانهی که سوږه تی المک ده خوینیت، سزا له لای قاچه کانیه وه بوی دیت جا قاچه کانی دهئین : هیچ ږنگایه کتان بوی نییه له لای ئیمه وه به راستی هه موو شهوئک هه لده ستایه وه له سهر ئیمه ده وه ستا و سوږه تی (المک) ی ده خویند.

وه ئه گهر له لای سکیه وه بیت ئه وای سکی دهئیت : هیچ ږنگایه کتان بوی نییه له لای منه وه به راستی سوږه تی (المک) ی هه لگرتو وه له ناومدا .

جا ئه گهر له لای سهریه وه بیت، سهری دهئیت : هیچ ږنگایه کتان بوی نییه له لای منه وه چونکه به راستی سوږه تی (المک) ی له ناومدا ده خویند .

عبد اللهی کوږی مسعود وتی : ئه و سوږه ته ږنگره ږنگری دهکات له سزای گوږ .

۳۳ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبَّاسِ الْجُشَمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ سُورَةَ فِي الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً، شَفَعَتْ لِصَاحِبِهَا، حَتَّى غُفِرَ لَهُ: | تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ |» .

۳۳ - له أبو هريرة رضي الله عنه له رسول الله ﷺ فهرموى :
(بهراستی سوپرهتیک ههیه له قورئاندا سی ئایهته، تکا دهکات بو
خاوهنهکهی، ههتاوهکولی دهبووردی | تَبَرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ | [المُلْك : ۱] .

باب : (۳)

(القرآن في البيت، وفضل البقرة وآل عمران : قورئان له مالهوه، وه

فهزلى سورتهى البقرة و آل عمران)

۳۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، نا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، أَنَّ أَبَا مَالِكٍ الْأَشْعَرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ مُعْتِقُهَا، أَوْ مُوبِقُهَا» .

۳۴ - أبو مالك الأشعري رضي الله عنه ده گيرپته وه كهوا رسول الله ﷺ فه رموى : (قورئان به لگه يه كه بؤت يان له سهرت، هه موو كه سيك به يانى ده كاته وه جا خوى ده فروشيّت يان ئازادى ده كات يان به هه لا كه تى نه بات) .

۳۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نا ابْنُ لَيْعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ، وَلَا تَجْعَلُوهَا قُبُورًا، كَمَا أَعَدَّتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى بُيُوتَهُمْ قُبُورًا، وَإِنَّ الْبَيْتَ لَيُتْلَى فِيهِ الْقُرْآنُ فَيَتَرَاءَى لِأَهْلِ السَّمَاءِ كَمَا تَتَرَاءَى النُّجُومُ لِأَهْلِ الْأَرْضِ» .

۳۵ - له عائشة رضي الله عنها، له رسول الله ﷺ فہرموی :
(نوئڙه کانتان [مہ بہ ستی نوئڙه سونہ تہ کانہ واللہ اعلم] له مالہ کانتان
بکہن مہیکہن بہ گورستان وہکو ئہوہی یہوود و گاوردہ کان
مالہ کانیان کردووہ بہ گورستان، وہ ئہو مالہی قورئانی تیدا
دہخوینریت دہبینرئ و دہدرہوشیتہوہ بو ئہہلی ئاسمان وہکو چوئن
ئہستیرہکان دہدرہوشینہوہ بو ئہہلی زہوی) .

۳۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، فَإِنَّ
الشَّيْطَانَ لَيَفِرُّ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ» .

۳۶ - له أبو هريرة رضي الله عنه كهوا رسول الله ﷺ فہرموی :
(مالہ کانتان مہیکہن بہ گورستان چونکہ بہراستی شہیتان رادہکات
و دووردہکہوئتہوہ له مالیک کہ سورہتی بہقہرہی تیدا دہخوینرئ) .

۳۷ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَةَ، نَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، نَا
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تَتَّخِذُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، وَصَلُّوا فِيهَا، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ
لَيَفِرُّ مِنَ الْبَيْتِ يَسْمَعُ الْبَقَرَةَ تُقْرَأُ فِيهِ» .

۳۷ - له أبو هريرة رضي الله عنه، له رسول الله ﷺ فہرموی :
(مالہ کانتان مہیکہن بہ گورستان، وہ نوئڙی تیدا بکہن چونکہ

بهراستی شهیتان راده کات و دوورده که ویتته وه له مالیک که ده بیستیت سورته ی البقرة ی تیدا ده خوینری).

۳۸ - حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ سَيَّارٍ، نا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، ... نا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو، وَابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ لِيَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ إِذَا سَمِعَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ تُقْرَأُ فِيهِ».

۳۸ - له انس کوری مالک رضي الله عنه، له رسول الله ﷺ فهرمووی: (بهراستی شهیتان دهرده چیت له مالیک کاتیک ده بیستیت سورته ی البقرة ی تیدا ده خوینری).

۳۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، نا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، نا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ قَالَ: «جَرِّدُوا الْقُرْآنَ لِيَرَبُّوْ فِيهِ صَغِيرُكُمْ، وَلَا يَنَآيَ عَنْهُ كَبِيرُكُمْ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَفِرُّ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يَسْمَعُ فِيهِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ».

۳۹ - له عبد الله ی کوری مسعود رضي الله عنه ده فهرمووی: قورئان تیکه ل مه کهن به جگه له خو ی [واته فهرمووده و جگه له ویش والله اعلم] بوئه وهی بچو و که کانتان گه شه بکهن و گه وره بن تیدا وه دووریمه خه نه وه له گه وره کانتان [واته ته نها بو بچو و که کانتان نییه به لکو گه وره کانیش له سه ریانه به رده وام بن له سه ر خویندنه وه و

ته ده بور کردن له قورئان، والله اعلم] چونکه به راستی شهیتان
دو ورده که ویتته وه له مالیک که ده بیستیت سورتهی البقرة تیدا
ده خوینری .

٤٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، نا حجاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنِي شُعْبَةُ،
عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ قَالَ:
«جَرِّدُوا الْقُرْآنَ لِيَرَبُّوْ فِيهِ صَغِيرُكُمْ، وَلَا يَنَأَى عَنْهُ كَبِيرُكُمْ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ
يَفِرُّ مِنَ الْبَيْتِ يَسْمَعُ تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ»

قال شُعْبَةُ: فَحَدَّثْتُ بِهِ أَبَا التَّيَّاحِ، وَكَانَ عَرَبِيًّا .

فَقَالَ: نَعَمْ، أَمِرُوا أَنْ يُجَرِّدُوا الْقُرْآنَ .

قُلْتُ لَهُ: مَا جَرَّدُوا الْقُرْآنَ ؟

قَالَ: لَا يَخْلِطُوا بِهِ غَيْرَهُ .

٤٠ - له عبد اللهی کوپی مسعود رضي الله عنه ده فه رمووی :
قورئان تی که ل مه که ن به جگه له خوئی [واته تی که ل به فه رمووده و جگه
له ویش والله اعلم] بو ئه وهی بچوو که کانتان گه شه بکه ن و گه وره بن
تیدا وه دووریمه خه نه وه له گه وره کانتان [واته ته نها بو بچوو که کانتان
نییه به لکو گه وره کانیش له سه ریانه به رده وام بن له سه ر خویندنه وه و
ته ده بور کردن له قورئان، والله اعلم] چونکه به راستی شهیتان
دو ورده که ویتته وه له مالیک که ده بیستیت سورتهی البقرة تیدا
ده خوینری .

شعبه وتی : جا نه وه م گپړایه وه بو باوکی التیاح که شاره زای زمانی
عه ره بی بوو.

وتی : به لئ نه مرمان پیکراوه که قورئان (جرد) بکهین .

پییم وت : جردی قورئان چییه ؟

فه رمووی : جگه له خوی تیکه ل نه کری .

٤١ - حَدَّثَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ عَثْبَةَ، نَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ مَأْدُبَةُ اللَّهِ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا فَلْيَفْعَلْ، فَإِنَّ أَصْغَرَ الْبُيُوتِ بَيْتٌ لَيْسَ فِيهِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ شَيْءٌ، كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ الَّذِي لَا عَامِرَ لَهُ، وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ أَنْ يَسْمَعَ فِيهِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ تُقْرَأُ فِيهِ» .

٤١ - له عبد اللهی کوری مسعوده وه رضي الله عنه فه رمووی :
بیگومان نهو قورئانه بانگیشتی ریزدارانه ی - **سفره وخوانی** - الله عز وجل
له، جا هره یه کیك له ئیوه توانی کهوا شتیکی لیوه ربگری با بیکات،
به راستی بچوو کترین مال نهو ماله یه کهوا هیچ شتیکی له کتابی الله
عز وجل تییدا نییه، وه کو مالیک کی کاول بووه که ئاودانکردنه وهی،
وه به راستی شهیتان دوورده که ویتته وه له مالیک که ده بیستیت سوپه تی
البقرة تییدا ده خوینری .

٤٢ - حَدَّثَنَا مُنْجَابٌ، أَخْبَرَنِي أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ التَّمِيمِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَيُّ الْقُرْآنِ أَشْرَفُ؟
قَالَ: الْبَقَرَةُ.

قَالَ: قُلْتُ: فَأَيُّ آيَةٍ أَشْرَفُ

قَالَ: «آيَةُ الْكُرْسِيِّ».

٤٢ - التميمي دهلئ : وتم به عبدالله ى كورى عباس رضي الله
عنهما : چ سووره تيكي قورئان گه وره ترينه ؟
وتى : سووره تى البقرة .

وتى : وتم نه ى چ نايه تيك گه وره ترينه ؟

وتى : نايه تى الكرسى .

٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، وَإِسْرَائِيلَ،
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ التَّمِيمِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: "أَيُّ سُورَةٍ
فِي الْقُرْآنِ أَشْرَفُ؟
قَالَ: «الْبَقَرَةُ».

قَالَ: أَيُّ آيَةٍ أَعْظَمُ؟

قَالَ: «آيَةُ الْكُرْسِيِّ».

٤٣ - له تميميه وه له عبد الله كوري عباس ه وه رضي الله عنهما
وتى : پياويك وتى چ سوورده تيك له قورئاندا گه وره ترينه ؟

وتى : سوورده تى البقرة .

وتى : نهى چ نايه تيك تييدا گه وره ترينه ؟

وتى : نايه تى الكرسى .

٤٤ - حَدَّثَنِي حَكِيمُ بْنُ سَيْفٍ الرَّقِّيُّ، نا عُبَيْدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، أَنَّ رَجُلًا قَرَأَ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ
بْنَ مَسْعُودٍ الْبَقْرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ .

فَقَالَ: «لَقَدْ قَرَأْتَ سُورَتَيْنِ فِيهِمَا اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ
أَجَابَ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ» .

٤٤ - پياويك له لای عبد الله كوري مسعود سوورده تى البقرة و آل
عمران ى خوینده وه .

جا وتى : بيگومان دوو سوورده تى خوینده وه كه ناوى هه ره گه وره ى
الله عزَّ وَجَلَّ — يان تيدايه نه وه ى كه وا نه گهر بپاريتته وه پي وه لام
دهدرتته وه، وه نه گهر پي داوبكرت پي ده به خشري .

٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ
عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: قَرَأَ رَجُلٌ الْبَقْرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ .

فَقَالَ كَعْبٌ: «لَقَدْ قَرَأْتُ سُورَتَيْنِ فِيهِمَا اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ».

٤٥ - له عبد الملك كورى عميره وه وتى : پياويك البقرة و آل عمران
ى خوینده وه .

جا كعب رضي الله عنه وتى : بیگومان دوو سورته ت خوینده وه
كه ناوى هه ره گه وره ى الله عزَّ وجلَّ يان تیدايه نه وه ى كه وا كه سيك
بپارته وه پي وه لامى ده دريته وه .

٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَاعِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الزِّيَادِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ» ﴿وَالْهَكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ [البقرة: ١٦٣].

وَفَاتِحَةُ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ: ﴿الْم * اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [آل عمران].

٤٦ - له أسماء كچی يزيد رضي الله عنها وتى : رسول الله ﷺ
دهفه رموى : (ناوه هه ره گه وره كانى الله عزَّ وجلَّ له ناو نه وه دوو ئايه ته يه :

﴿وَالْهَكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ [البقرة: ١٦٣].

وه سه ره تاي سورته تى آل عمران : ﴿الْم * اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [آل عمران].

٤٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، نا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ زُبَيْرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، يَرْفَعُهُ قَالَ: «اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ فِي سُورِ ثَلَاثٍ: فِي الْبَقَرَةِ، وَآلِ عِمْرَانَ، وَطه، يَعْنِي الْحَيَّ الْقَيُّومَ» .

٤٧ - له أبو أمامة رضي الله عنه به رزی ده کاته وه بو رسول الله ﷺ
فه رموی : (ناوه هه ره گه وره کانی الله عز وجل نه وهی کهوا دوعای پی
بکری وه لام ده ریته وه لهو سی سورته یه : (البقرة، آل عمران، طه)،
واته الحي القيوم) .

٤٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، نا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: «إِنَّ اسْمَ اللَّهِ الْأَعْظَمَ فِي ثَلَاثِ سُورٍ مِنَ الْقُرْآنِ، فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَآلِ عِمْرَانَ، وَطه» .

قَالَ الشَّيْخُ: التَّمَسُّهُهَا، فَوَجَدْتُ فِي الْبَقَرَةِ «آيَةَ الْكُرْسِيِّ»: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [البقرة: ٢٥٥] .

وَفَاتِحَةَ آلِ عِمْرَانَ ﴿الْم * اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [آل عمران] .

وَفِي طه: ﴿وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ﴾ [طه: ١١١] .

٤٨ - قاسم أبو عبد الرحمن وتي : به راستی ناوه هه ره گه وره کانی
الله عز وجل لهو سی سورته یه قورئاندايه، له سورته یه البقرة و آل
عمران و طه) .

شیخ وتی : به داویدا گه رام جا دوزیمه وه له سوږه تی البقرة نایه تی
الکرسی ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [البقرة: ۲۵۵].

وه سه ره تای آل عیمران ﴿الم * اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ آل
عمران].

وه له سوږه تی طه ﴿وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ﴾ [طه: ۱۱۱].

۴۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، نَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ أَبِي
سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْقَاسِمِ مِثْلَهُ.

قَالَ أَبُو حَفْصٍ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي مُحَمَّدٍ عَيْسَى بْنِ مُوسَى، فَحَدَّثَنِي
أَنَّهُ سَمِعَ غِيلَانَ بْنَ أَنَسٍ، يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ.

۴۹ - له ابن العلاء له قاسم وه به هه مان شیوه .

ئه بو حفص وتی : جا ئه وه م باسکرد بو باوکی محمد عیسی
کوږی موسی، جا بو ی گێرامه وه ئه و بیستوو یه تی له غیلانی کوږی
أنس، ده گێږیته وه له باوکی أمامة، له رسول الله ﷺ به و شیوه یه .

۵۰ - حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ،
أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنِ الْقَاسِمِ
أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّهُ كَانَ

يَقُولُ: «مَا أَرَى رَجُلًا وُلِدَ فِي الْإِسْلَامِ، أَوْ أَدْرَكَ عَقْلُهُ الْإِسْلَامَ يَبِيتُ أَبَدًا حَتَّى يَقْرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [البقرة: ٢٥٥].

وَحَتَّى يَفْرُغَ مِنْ آيَةِ الْكُرْسِيِّ، فَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا هِيَ، إِنَّمَا أُعْطِيَهَا نَبِيِّكُمْ مِنْ كَنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ، فَلَوْ تَعْلَمُونَ لَمْ يُعْطَهَا أَحَدٌ قَبْلَ نَبِيِّكُمْ.

ثُمَّ قَالَ: وَمَا أَتَتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ قَطُّ حَتَّى أَقْرَأَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

أَوْ مِنْ كُلِّ لَيْلَةٍ أَقْرَأُهَا فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ. وَأَقْرَأُهَا فِي وَتْرِي.

وَأَقْرَأُهَا حِينَ أَجِدُ مَضْجَعِي مِنْ فِرَاشِي».

٥٠ - له علي كورپی ئه بي طالب رضي الله عنه كهوا دهيفه رموو: هيچ كه سيكم نه بينيوه له سه رده مي ئيسلامه تي له دايك بووييت، يان عه قلى له ناو ئيسلام پيگه يشتي، شهو بمينيته وه [واته بيه وييت بخه وييت والله اعلم] هه تاوه كو ئه و ئايه ته ده خوينيته وه ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [البقرة: ٢٥٥].

وه هه تاوه كو ليده بيته وه له خويندني ئايه تي الكرسي، نه گهر ده زانن ئه وه چيه، به راستي دراوه به پيغه مبه ره كه تان له كه نجينه يه ك له ژير عه رش، جا ئه گهر ده زانن كهوا نه دراوه به هيچ كه سيك له پيش پيغه مبه ره كه تان.

پاشان فه رمووي: هه رگيز هيچ شه ويكم به سه ردا نه هاتوه هه تاوه كو سي جار ئه م ئايه ته م نه خويندبي.

یان هه موو شه ویک ده یخوینم له دوو رکعاته که ی دوا ی نوژی عیسا .

وه له ویره که م ده یخوینم .

وه ده یخوینم کاتیک که وا پالده که وم له سه ر جیگه که م .

۵۱ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اقْرَءُوا هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ، خَاتِمَةَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ رَبِّيْ أَعْطَانِيْهَا مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ» .

۵۱ - له عقبه کوری عامر رضي الله عنه، رسول الله ﷺ فه رموی : (ئهم دوو ئایه ته بخویننه وه، دوو ئایه ته کۆتای سورته البقرة، چونکه به راستی په روه ردگارم پی به خشیم له ژیر عه رش) .

۵۲ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ الْمِصِّي، نا أَبُو زَكْرِيَّا السَّمَّاكُ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (اقْرَءُوا هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ). فَذَكَرَ مِثْلَهُ .

۵۲ - له عقبه کوری عامر رضي الله عنه فه رموی : بیستم رسول الله ﷺ فه رموی : (ئهم دوو ئایه ته بخویننه وه)، جا به هه مان شیوه باسی کرد .

٥٣ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ، نا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَأُعْطِيَتْ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ خَوَاتِمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ كَنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ، لَمْ يُعْطَ أَحَدٌ كَانَ قَبْلِي» .

٥٣ - له حذيفة بن كورى اليمان رضي الله عنه دهفه رموى : رسول الله ﷺ فه رموى : (ثم نايه تانهى كوتاي سورتهى البقرة م پي به خشراوه له كه نجينه يهك له ژير عه رش نه به خشراوه به هيچ كه سيك له پيش منه وه) .

٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ... نا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَأُوتِيَتْ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ مِنْ كَنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ، آخِرُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَمْ يُعْطَ أَحَدٌ كَانَ قَبْلِي» .

٥٤ - له حذيفة بن كورى اليمان رضي الله عنه دهفه رموى : رسول الله ﷺ فه رموى : (ثم نايه تانهى كوتاي سورتهى البقرة م پي به خشراوه له كه نجينه يهك له ژير عه رش نه به خشراوه به هيچ كه سيك له پيش منه وه) .

٥٥ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

ﷺ: «أُعْطِيتُ ثَلَاثًا لَمْ يُعْطَ أَحَدٌ كَانَ قَبْلِي: أَحَلَّ لِي الْغَنَائِمُ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، وَأُعْطِيتُ خَوَاتِمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ» .

۵۵ - له حذيفة بن كورى اليمان رضي الله عنه دهفه رموى : رسول الله ﷺ فه رموى : (سى شتم بى به خشراوه نه دراوه به هيچ كه سىك له پيش من غه نيمه تم بوى چه لال كراوه، وه زهويم بوى كراوه به مزگه وت و پا كراوه، وه كوتاي سورتهى البقرة هم پي به خشراوه له كه نجينه يه كه له ژير عرش).

۵۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، نَا أَبِي، نَا سُفْيَانُ، عَنْ زُبَيْدِ الْيَامِيِّ قَالَ: نَا مَرَّةٌ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: «خَوَاتِمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ أُنْزِلَتْ مِنْ كَنْزٍ تَحْتِ الْعَرْشِ» .

۵۶ - عبد الله بن كورى مسعود رضي الله عنه دهفه رموى : نايه ته كانى كوتاي سورتهى البقرة دابه زيوه له كه نجينه يه كه له ژير عرش .

۵۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي زُبَيْدٌ، عَنْ مَرَّةٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «خَوَاتِمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ أُنْزِلَتْ مِنْ كَنْزٍ تَحْتِ الْعَرْشِ» .

۵۷ - عبد اللهی کوری مسعود رضي الله عنه دهفه رمووی :
تایه ته کانی کو تای سو ره تی البقرة دابه زیوه له گه نجینه یه ک له ژیر
عه رش .

۵۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ،
بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

۵۸ - به هه مان شیوه ی پیشوو .

۵۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْخِيُّ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، نَا
شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «إِنَّ
هَذَا الْقُرْآنَ مَأْدُبَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَمَنْ دَخَلَ فِيهِ، فَهُوَ آمِنٌ» .

۵۹ - عبد اللهی کوری مسعود رضي الله عنه دهفه رمووی : به راستی
ئه م قورئانه مآدبه یی الله عز وجل هه رکه سیك بچیتته ناوی ئه وه
پارێزراوه .

[مأدبة : خوی به مانای خوان دیت که خواردنی له سه ربیت و خه لکی لی
کو بیتته وه و به ریزو حورمه ته وه میو انداریان بکریت .

جا مه به ستی ئه وه یه که قورئان خوانی کی گه وره یه الله بو به نده کانی
ئاماده ی کردوو، که هیدایه ت و په حمه ت و کومه ئی چیرۆک و ئه حکامی

شہرعی تییدایہ وہك دستووری ژیانکردن له سه رئه و بهرنامه وړچكهی
قورئان، والله اعلم].

باب : (۴)

(فَضْلُ الْقُرْآنِ وَالِاسْتِمَاعِ وَتَعَاهُدِ الْقُرْآنِ : فَهْزَلَى قورئان و گوی لیگرتنی
و دووباره کردنه وهی قورئان)

۶۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: نَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ،
عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يُقَالُ لِمُصَاحِبِ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ:
اقْرَأْ، وَارْقُ، وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرَتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنَزِلَتَكَ الْيَوْمَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ
تَقْرُؤُهَا».

۶۰ - له عبد الله كورى عمرو رضى الله عنه، له پیغه مبهرى
خواوه ﷺ فهرموى : (دهوتری به هاوهلی قورئان له رۆژی قیامه تدا،
بخوینه وه و به رزبه وه بو پله به رزه کانی به هه شت، وه له سه رخو و
به ئارامی بیخوینه وهك چۆن له دونیا ده تخویند، به راستی جیگا و مه کانی
توئه مرؤ له کوئا ئایه ته که دهیخوینی).

۶۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا الْفَضْلُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ قَيْسِ بْنِ السَّكَنِ، ... عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَقْرَأَ حَرْفًا مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ» .

۶۲ - عبد الله ی کوری مسعود رضی الله عنه دهفه رمووی : (هیچ مسؤلمانیک نییه پیتیک له قورئان بخوینیتیه وه ئیلا ده چاکه ی بو ده نوسری) .

۶۳ - حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، أَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَاتْلُوهُ، فَإِنَّ اللَّهَ يَأْجُرُكُمْ عَلَى تِلَاوَتِهِ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، أَمَا أَنِّي لَا أَقُولُ لَكُمْ (الم) لَكِنْ فِي أَلِفٍ، وَلَامٍ، وَمِيمٍ» .

۶۳ - عبد الله ی کوری مسعود رضی الله عنه دهفه رمووی : (خوتان فیری قورئان خویندنه وه بکه ن وه به له سه رخوی و ریک و پیک بیخویننه وه، چونکه به راستی الله عز وجل پاداشتان ده داته وه له سه رخویندنه وه که ی بو هه موو پیتیک ده چاکه، به لام من پیتان نالیم (الم) به لکو ئه لیف و لام و میمی تیدایه) .

: واته من نالیم ألم پیتیکه به لکو ئه لیف پیتیکه لام پیتیکه و میمی پیتیکه والله اعلم .

٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ زَنْجُوَيْهِ، نا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أنا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: «مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» .

٦٤ - عبد اللهى كورى عباس رضي الله عنهما دهفه رموى : نه وهى كوى بگرى له نايه تيك له كتابى الله عز وجل دهبيته نور و پرووناكى بوى له روى قيامه ت .

٦٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ حَبِيبِ بْنِ هِنْدٍ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَخَذَ السَّبْعَ فَهُوَ حَبْرٌ» .

يَعْنِي بِذَلِكَ السَّبْعَ الطَّوَالَ مِنَ الْقُرْآنِ .

٦٥ - له دايمان عائشة رضي الله عنها كهوا رسول الله ﷺ دهفه رموى : (نه وهى كهوت سورته سه ره تاكهى قورئان به جوانى لى وورد ببيته وه و تى بگات نهوا زانايه) .

مه به ستى كهوت سورته دريژه كهيه له قورئان .

تبينى : عبد اللهى كورى مسعود و عبد اللهى كورى عمرو عبد اللهى كورى عباس و مجاهد سعيدى كورى جبر و الضحاك جگه له وان دهفه رموى : كهوت سورته كه نه مانه ن : البقرة و آل عمران و النساء و المائدة و الأنعام الأعراف و يونس .

پاشان له باره ی ناوهینانی نه وحهوت سوږه ته عبد الله ی کور ی عباس و سعیدی کور ی جیرده فهرموون : چونکه الله عزوجل پروونی کردوته وه تییدا واجباته کان و سنوره کان و چیروکی پیغه مبه ران و حوکمه کان .

٦٦ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ أَبَا يُونُسَ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «أُحِبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ بِخَلِفَتَيْنِ»؟
قَالُوا: نَعَمْ.

قال: «فَإِثْنَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ يَرْجِعُ بِهِمَا إِلَى أَهْلِهِ خَيْرٌ مِنْ خَلِفَتَيْنِ».

٦٦ - له أبو هريرة رضي الله عنه كهوا پیغه مبه ری خوا عليه السلام دده فهرمووی : (ئایا یه کیك له ئیوه پیی خو شه بگه ریته وه بو ناو خانه واده كه ی به دوو وشتری ئاوس **واته هه ردوو وشتره كه سکیان هه بن** ؟)

وتیان : به ئی .

فه رمووی : (جا به دوو ئایهت له کتابی الله عزوجل بگه ریته وه پییان بو لای خانه واده كه ی باشته له و دوو وشتره ئاوسه) .

٦٧ - حَدَّثَنَا مُزَاهِمُ بْنُ سَعِيدٍ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: خَرَجَ

عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ فِي الصُّفَّةِ، فَقَالَ: «أَيُّكُمْ يَغْدُو إِلَى بُطْحَانَ أَوْ الْعَتِيقِ فَيَأْتِي كُلَّ يَوْمٍ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ زَهْرَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمٍ، وَلَا قَطِيعَةٍ رَحِمَ؟»

قَالُوا: كُلُّنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحِبُّ ذَلِكَ .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَلَيْنُ يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَيَتَعَلَّمَ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثُ خَيْرٌ مِنْ ثَلَاثٍ، وَأَرْبَعُ خَيْرٌ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ» .

٦٧ - عقبه سی کوپی عامر رضي الله عنه دهفه رمووی : رسول الله ﷺ هاته دهرهوه بو لمان، وه ئیمه له (الصفة) بووین، جا فه رمووی : (کی له ئیوه هه زده کات بچیته دهرهوه له به یانیان هه موو پوژیک بو بطحان یان العقیق و هه موو پوژیک دوو وشتری میینه له گه ل خوی بهینیته وه، به بی ئه وهی تووشی گوناوه تاوان، یان پچرانی سیله ی ره حم بیته؟)

جا وتیان : ئه ی رسول الله! هه موومان ئه وه مان هه ز لییه .

رسول الله ﷺ فه رمووی : (جا بزانی یه کیك له ئیوه دهر بچیته بو مزگهوت، جا دوو ئایهت فیڕ ببیته له کتابی الله عز وجل باشتره بو ی له وه دوو وشتره میینه یه، وه سی [ئایهت] باشتره بو ی له سی وشتری میینه، وه چوار [ئایهت] باشتره بو ی له چوار وشتری میینه، وه هه تا دواپی) .

٦٨ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، نَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ
بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ،
وَنَحْنُ فِي الصُّفَّةِ، فَقَالَ: «أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ إِلَى بَطْحَانَ، أَوِ الْعَتِيقِ؟»،
فَذَكَرَ مِثْلَهُ .

٦٨ - عقبه سی کوری عامر رضي الله عنه دهفه رموی : رسول الله
ﷺ هاته دهرهوه بو لمان وه ئیمه له (الصفة) بووین، جا فه رموی : (ک)
له ئیوه چه زده کات بچیته دهرهوه له به یانیان بو بطحان یان العقیق ؟
به هه مان شیوهی پیشوو باسیکرد .

٦٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهُوَيْهِ، نَا وَكَيْعٌ، نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَيُّكُمْ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ
أَنْ يَجِدَ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ؟»
فَقَالُوا: نَعَمْ .

قَالَ «ثَلَاثُ آيَاتٍ يَفْرَأُهُنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ
عِظَامٍ سِمَانٍ» .

٦٩ - له أبو هريرة رضي الله عنه له رسول الله ﷺ فه رموی :
(ئایا هیچ یه کیك له ئیوه چه زناکات سی حوشتی گه وره ی قه له وی
ئاوس ببینیت کاتیك ده گه ریته وه بو ناو خیزانه که ی ؟)
جا وتیان : به ئی .

فه رمووی : (سمی نایهت له قورئان که دهیخوینن له ناو نویره که تاندا باشته بوئان له سی حوشتی گه وره ی قه له و) .

۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ مِثْلَهُ .

۷۰ - به هه مان شیوه ی پیشوو .

۷۱ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «هَلْ يُحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ، أَنْ يَجِدَ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامًا سَمَّانًا؟» .

قال: قلنا: نعم .

قال: «ثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُهُنَّ فِي الصَّلَاةِ خَيْرٌ مِنْهُنَّ» .

۷۱ - له أبو هريرة رضي الله عنه له رسول الله ﷺ فه رمووی :
(ئایا یه کیك له ئیوه پی خوشه سی حوشتی گه وره ی قه له و بیینیت کاتیك ده گه ریته وه بو ناو خیزانه که ی ؟)

وتی : وتمان : به ئی .

فه رمووی : (سمی نایهت له قورئان که دهیخوینن له ناو نویره که تاندا باشته بوئان له و سی حوشته) .

۷۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَةَ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي أُسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ، مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعَثًا ذَا عِدَّةٍ، فَاسْتَقْرَأَ كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ الْقُرْآنَ، فَأَتَى عَلَى أَحَدِهِمْ سِنًا .

فَقَالَ: مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ؟

قَالَ: مَعِيَ كَذَا، وَمَعِيَ كَذَا، وَمَعِيَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ .

فَقَالَ: «أَمَعَكَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ؟»

قَالَ: نَعَمْ .

قَالَ: «أَذْهَبَ فَأَنْتَ أَمِيرُهُمْ» .

فَقَالَ رَجُلٌ: وَاللَّهِ مَا مَنَعَنِي أَنْ أَتَعَلَّمَ الْقُرْآنَ إِلَّا خَشْيَةَ أَنْ لَا أَقُومَ بِهِ .

فَقَالَ: «اقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَتَعَلَّمُوهُ، وَإِنْ لَمْ تَقُومُوا بِهِ، فَإِنَّ مَثَلَ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ، وَقَرَأَهُ، وَقَامَ بِهِ، كَمَثَلِ جِرَابٍ مَمْلُوءٍ مِسْكًا، يَفُوحُ مِنْهُ رِيحُ الْمِسْكِ، وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ، وَرَقَدَ، وَهُوَ فِي جَوْفِهِ، كَمَثَلِ حَامِلٍ جِرَابٍ أُوكِيَ عَلَى مِسْكِ» .

۷۲ - أبو هريرة رضي الله عنه دهفه رمووی : رسول الله کومه له ژماره یه ک جه نگاوه ری وه کو نیژدراو نارد، جا داوای خویندنی قورئانی له هه موویان کرد [له وهی له بهریه تی له قورئان]، تا هاته لای بچوو کترینیان له ته مه ن و پئی فه رموو : چیت له بهره له قورئان؟

وتی : نه و سوپه ته و نه و سوپه ته م له بهره له گه ل سوپه تی البقرة .

پیغہ مبر ﷺ فہرمووی : (ئایا سورہتی البقرة ت لہ بہرہ؟)

وتی : بہ ئی .

فہرمووی : (برؤ تو پیشہ وایانی) .

پیاویک وتی : سویند بہ اللہ تعالیٰ ہیچ شتیگ ریگری لینہ کردم لہ
فیروونی قورئان جگہ لہ وہی ترسام نہ توانم پیی ہلہستم [واتہ نہ توانم
لہ شہ و نوژدا بیخوینم] .

رسول اللہ ﷺ فہرمووی : (قورئان بخویننہ وہ و خوتان فیہ بکہن،
ئہ گہر پیشی ہلہستین [لہ نوژدا]، چونکہ بیگومان نمونہی ئہ و
کہسہی خوی فیہ قورئان خویندن کردوہ و خویندوویہ تیہ وہ و پیی
ہستاوہ [لہ نوژدا] وہ کو جانتایہک وایہ پریٹ لہ میسک بونی میسک
بہ شوینہ کہدا بلاو بکاتہ وہ، وہ نمونہی ئہ و کہسہی خوی فیہ
قورئان خویندن کردوہ و پاشان دہ خہویت لہ کاتیکیدا لہ بہریہ تی
وہ کو جانتایہ کی پر میسکہ کہ سہری توند کراوہ و داخراوہ) .

۷۳ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، نا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ سَلَمَةَ بْنَ قَيْصَرَ الْحَضْرَمِيَّ،
وَكَانَ أَوَّلَ أَمِيرٍ عَلَى إِلِيلِيَا يَقُولُ عَلَى مِنْبَرِهَا: «مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِي التَّوْرَةِ، وَلَا فِي
الْإِنْجِيلِ، وَلَا فِي الزَّبُورِ آيَةٌ هِيَ أَعْظَمُ مِنْ ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾
[البقرة: ۲۵۵]، حَتَّى خَتَمَ الْآيَةَ» .

۷۳ - له أبي الخير كهوا بيستويه تي له سلمة سي كوري قيصر
الحضرمي كه يه كه م نه مير بوو له سهر ئيليا [ناوي شاريكه له بيت
المقدس] له سهر مينبه ره كه ي ده يوت : الله عز وجل داينه به زاندووه نه له
ته وراتدا، نه له ئينجيدا، نه له زه بوردا ئايه تيك كه گه وره تر بيت له
﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [البقرة: ۲۵۵]، هه تاوه كو ئايه ته كه ي
ته واو كرد .

۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نا ابن أبي مريم، نا ابن لهيعة،
أخبرني الحارث بن يزيد، عن علي بن رباح، عن ربيعة الجرشي، قاضي
الأرباع في زمان معاوية بن أبي سفيان قال: سئل رسول الله ﷺ: أي القرآن
أفضل؟

قال: «السورة الذي يذكر فيها البقرة» .

قال: فأني أي القرآن أفضل؟

قال: «آية الكرسي وخواتم سورة البقرة، أنزلت من تحت العرش» .

۷۴ - له ربيعة الجرشي قازي (الأرباع) له سهرده مي خه لافه تي
معاويه ي كوري أبو سوفيان رضي الله عنهما وتي : پرسيار كرا له رسول
الله ﷺ كام سوږه ته ي قورئان گه وره ترينه ؟

فه رموي : (نهو سوږه ته ي باسي مانگا كه ي تيډا كراوه) .

وتي : نه ي چ ئايه تيك ي قورئان گه وره ترينه ؟

فه رمووی : (ئایه تی الكرسي و کوّای سورته تی البقرة، دابه زیوه له ژیر عه پش).

٧٥ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَيَّارٍ، نا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، وَابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ إِذَا سَمِعَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ تُقْرَأُ فِيهِ».

٧٥ - له أنس بن كوری مالک رضي الله عنه له رسول الله ﷺ هوه فه رمووی : (بیگومان شهیتان دهرده چیت له و ماله ی که ده بیستیت سورته تی البقرة ی تیدا ده خوینریت).

٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، نا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «لَوْ جُعِلَ لِأَحَدِكُمْ خَمْسُ قَلَائِصَ، وَيُصَلِّيَ الْغَدَاةَ بِالْقَرْيَةِ لَبَاتَ يَقُولُ لِأَهْلِهِ: قَدْ آتَى لِي أَنْ أَنْطَلِقَ، وَاللَّهِ لَئِنْ يَغْدُو فَيَتَعَلَّمَ خَمْسَ آيَاتٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، لَهِيَ خَيْرٌ مِنْ خَمْسٍ قَلَائِصَ، وَخَمْسٍ خَلَائِصَ».

٧٦ - عبد الله بن كوری مسعود رضي الله عنه ده فه رمووی : نه گهر یه کیك له ئیوه پینج و شتری مینه ی گه نجی هه بیټ، و نوژی به یانی له گونده که ی بکات و پاشان بلیت به خانه واده که ی ئیستا کاتیه تی دهر بچم، سویند به الله تعالی به یانی بکاته وه جا پینج ئایه ت فی ربیټ له

کتابی الله عزَّ وَّجَل باشتهر له پینج وشتري میینه ی گه نج، وه پینج وشتري میینه .

۷۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْخِيُّ قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: «لَمْ يُجَالِسْ هَذَا الْقُرْآنَ أَحَدٌ إِلَّا قَامَ عَنْهُ بَزِيَادَةٌ، أَوْ نُقْصَانٌ، قَضَى اللَّهُ تَعَالَى الَّذِي قَضَى، شِفَاءً وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا».

۷۷ - قتاده دهلیت : ئەم قورئانه هاوهلیتی هیچ که سی ناکات ئیلا کاتی دانیشتی له گه ل تهواو بیّت به سوودمه ندیه وه تهواو ده بیّت یان به زهره رمه ندی، الله برپاری له وه داوه که نویسیویه تی، شیفای و ره حمه ته بو ئیمانداران، وه سته مکارانیش هیچ شتیکیان لی زیاد نابیت جگه له خه ساره تمه ندی و زهره نه بیّت .

ئیمانداران سوود وهرده گرن له قورئان به وزانست و موژدانه ی تییدا یه، کافر انیش لی زهره رمه ندن چونکه رقیان زیاترئه ستوورده بیّت به و باسانه ی دهرباره یان هاتوو له سزا و توریه ی الله تعالی له سهریان، والله اعلم .

۷۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُرَّةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: «إِذَا أَرَدْتُمْ الْعِلْمَ، فَأَثِرُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّ فِيهِ عِلْمَ الْأَوَّلِينَ، وَالْآخِرِينَ».

۷۸ - عبد الله بن كوري مسعود رضي الله عنه دهفه رموي : نه گهر زانستان دهويت نهوا بکولنه وه له قورئان **[بیریکه نه وه له ماناکه ی و ته فسیرو خویندنه وه که ی]**، چونکه به راستی زانستی سهره تا و کوتای تیدایه .

۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَيَّارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قِيلَ لِنَبِيِّ ﷺ: إِنَّ أُمَّتَكَ سَتُفْتَنُ بَعْدَكَ .

فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَوْ سُئِلَ: فَمَا الْمَخْرَجُ مِنْ ذَلِكَ؟

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْعَزِيزُ، لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ، وَلَا مِنْ خَلْفِهِ، تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ .

مَنْ ابْتَغَى الْعِلْمَ فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ وَلِيَ هَذَا الْأَمْرَ مِنْ جَبَّارٍ فَحَكَمَ بِغَيْرِهِ قَصَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، وَهُوَ النُّورُ الْمُبِينُ، وَالذِّكْرُ الْحَكِيمُ، وَالصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ فِيهِ خَبْرٌ مَا قَبْلَكُمْ، وَنَبَأٌ مَا بَعْدَكُمْ، وَحُكْمٌ مَا بَيْنَكُمْ، وَهُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ، وَهُوَ الَّذِي سَمِعْتُهُ الْجِنُّ فَلَمْ يَتَنَاهَوْا أَنْ قَالُوا: ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا * يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ﴾ [الجن: ۲]، لَا يَخْلُقُ عَلَى طُولِ الرَّدِّ، وَلَا تَنْقُضِي عِبْرَتَهُ، وَلَا تَفْنَى عَجَائِبُهُ» .

ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِلْحَارِثِ: «خُذْهَا يَا أَعْوَرُ» .

۷۹ - له ئيمامى علي له وه رضي الله عنه فهرمووى : وترا به پيغه مبهري
 به راستى ئوممه ته كهت تووشى فيتنه دهبن له دواى تو .

جا پرسىارى كرد له رسول الله ﷺ يان پرسىارى ليكرا : چوون لي
 دهرچين له وكاته دا ؟

فهرمووى : (كتابى الله عز وجل العزيز، ههريگيز رهفتار و گوفتارى
 هيچ و پوچى تى نايهت، نه له پيش خووى و، نه له پاش خووى، چوون له
 لايهن خوايه كى قسه له جي و هه ميشه سوپاسكراوه وه نيرواوه .

ئه وهى داواى زانست بكات به جگه له قورئان الله عز وجل گومراي
 دهكات، وه ئه وهى ئه م ئه مره [خه لافهت] بگريته دهست له خو به گه وره
 زانيك جا حوكم بكات به جگه له و [قورئان] الله عز وجل به هिलाكى
 دهبات .

وه ئه و قورئانه رووناكيه كى ئاشكرا و يادخه ره وهيه كى
 حه كيمه [به تاله له جياوازي و به ريه ككه وتن] وه صراط المستقيم له،
 هه والى پيش و پاشى ئيه تيدايه، وه حوكم دهكات له نيوانتان و
 جياكه ره وهيه [له نيوان حهق و باتل] گالته جاري نيه، وه ئه م قورئانه
 ئه وهيه جننه كان بيستيان هيشتا ته واويان نه كرد وتيان : ﴿إِنَّا سَمِعْنَا
 قُرْآنًا عَجَبًا * يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ﴾ [الجن] به زور دووباره كردنه وهى بيزار
 نابيت، وه په ند و عيبره ته كهى له ناو ناچيت و سه رساميه كهى له ناو
 ناچي .

پاشان ئيمامى علي رضي الله عنه به حارثى و ت : بيگره ئه ي اعور).

٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: ثنا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْقَيْسِ الْمَلَائِيُّ،...، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ الْجُمَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ ابْنِ أَخِي الْحَارِثِ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَالَ جَبْرِيلُ: سَيَكُونُ فِي أُمَّتِكَ فِتْنَةٌ».

قُلْتُ: مَا الْمَخْرُجُ مِنْهَا يَا جَبْرِيلُ؟

قَالَ: كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ نَبَأٌ مَا قَبْلَكُمْ، وَخَبَرٌ مَا بَعْدَكُمْ، وَحُكْمٌ مَا بَيْنَكُمْ مَنْ وَلِيَ هَذَا الْأَمْرَ مِنْ جُبَارٍ فَقَضَى فِيهِ بَغْيَهُ قَصَمَهُ اللَّهُ، وَمَنْ ابْتَغَى الْهَدْيَ فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَهُوَ النُّورُ الْمُبِينُ، وَالذِّكْرُ الْحَكِيمُ، وَالصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ، هُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ هُوَ الَّذِي سَمِعْتُهُ الْجَنُّ فَلَمْ يَتَنَاهَوْا أَنْ قَالُوا: ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾ [الجن: ١]، هُوَ الَّذِي لَا يَخْلُقُ عَلَى طُولِ الرَّدِّ، وَلَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ».

ثُمَّ قَالَ لِلْحَارِثِ: «خُذْهَا يَا أَعْوَرُ».

٨٠ - له ئيمامى عهلى رضى الله عنه فهرمووى : رسول الله ﷺ

فهرمووى : (جبريل عليه السلام فهرمووى بهراستى ئوممه تهكهت توشى فيتنه دهبن).

وتم : چۆن لى دهريچن نهى جبريل؟

فهرمووى : (كتابى الله عز وجل ههوالى پيش و پاشى ئيوهى تيداىه، وه حوكم دهكات له نيوانتان، وه ئهوهى ئهه مره [خهلافهت] بگريته

دهست له خوږه گه وره زانېك جا حوكم بكات به جگه لهو [قورئان] الله عزّ وجلّ به هيلاكى دهبات، نه وهى داواى رېنموونى بكات به جگه له قورئان الله عزّ وجلّ گومراى دهكات، وه نهو قورئانه رووناكيه كى ئاشكرا و يادخه ره وهيه كى حه كيمه [به تاله له جياوازي و به ريه ككه وتن] وه صراط المستقيمه، وه حوكم دهكات له نيوانتان و جياكه ره وهيه

[له نيوان حه ق و باتل] گه مه و گالته نيه [واته: به بى هوده نه نيوراوه، به لكو ده بى بكرته به رنامه ي ژيانى هه ردوو دونيا]، وه نهو قورئانه نه وهيه جنه كان بيستيان هيشته ته واو نه كرا وتيان: ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾ [الجن: ١]، به زور دوو باره كردنه وهى بيزار نابيت، وه پهنه و عيبره ته كهى له ناو ناچيت و سه رساميه كهى له ناو ناچي .

پاشان ئيمامى علي رضي الله عنه به حارثى و ت: بيگره نهى اعور).

٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، وَعُثْمَانُ قَالَا: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ، عَنْ أَبِي الْمُخْتَارِ الطَّائِيِّ، عَنِ ابْنِ أَخِي الْحَارِثِ، عَنِ الْحَارِثِ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ .
قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمَا تَرَى النَّاسَ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ؟

قَالَ: فَقَالَ: فَقَدْ فَعَلُوها؟

قُلْتُ: نَعَمْ .

قَالَ: أَمَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنٌ» .

قَالَ: قُلْتُ: فَمَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟

قَالَ: «كِتَابُ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ خَبْرٌ مَا قَبْلَكُمْ، وَنَبَأٌ مَا بَعْدَكُمْ، وَحُكْمٌ مَا بَيْنَكُمْ، هُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ»

۸۱ - حارث دهلیت : چوومه ناو مزگه وته وه، بینیم خه لکی گالته ده کهن به فهرمووده .

وتی : جا چوومه لای ئیمامی علی علیه السلام .

جا وتم : ئه ی پیشه وای ئیمانداران ئایا نابینیت خه لکی گالته ده کهن به فهرمووده؟

وتی : جا وتی : به راست ئه و کاره یان کرد؟

وتم : به ئی .

وتی : به لام من بیستم رسول الله ﷺ ده فهرموو : (بِیْگومان فیتنه سه ره له ده دات) .

وتی : وتی [ئیمامی علی رضی الله عنه] : چۆن لئی دهر بچین ئه ی رسول الله ﷺ؟

فه رمووی : (کتابی الله عز وجل هه والی پیش و پاشی ئیوهی تیډایه،
وه حوکم ده کات له نیوانتان و جیا که ره وهیه [له نیوان حه ق و باتل]
گالته جار نییه) .

۸۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ
قَالَ: «كَانَ أَنَسٌ إِذَا خَتَمَ الْقُرْآنَ جَمَعَ أَهْلَهُ وَوَلَدَهُ فَدَعَا لَهُمْ» .

۸۲ - ثابت البناني ده لیت : انس کوری مالک رضي الله عنه کات
قورئانی خه تم ده کرد مال و مندالی کوده کرده وه و دوعای بو
ده کردن .

۸۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ
أَبِي عَمْرَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
«سَتَكُونُ فِتْنَةٌ» .

فَقُلْتُ: مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا؟

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كِتَابُ اللَّهِ عز وجل فيه نَبَأٌ مَا قَبْلَكُمْ، وَخَبْرٌ مَا
بَعْدَكُمْ، وَحُكْمٌ مَا بَيْنَكُمْ، وَهُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ» .

فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ الْحَارِثِ غَيْرَ أَنَّ الْحُرُوفَ مُقَدَّمٌ، وَمُؤَخَّرٌ .

۸۳ - له علي کوری نه بو طالب ه وه رضي الله عنه ده فه رمووی :
بيستم رسول الله ﷺ ده يفه رموو : (بيگومان فيتنه سه ره له دات) .

وتم : چۆن لێ دهرچين؟

رسول الله ﷺ فهرمووی : (کتابي الله عز وجل هه والي پيش و پاشي
ئيوهه تيدايه، وه حوكم دهکات له نيوانتان و جياکه رهوهيه [له نيوان
حهق و باتل] گالته جار نيهه .

جا باسي کرد هاوشيوهه فهرموودهه حارث ته نهها وشه کان پيش
و پاش کراوه) .

باب : (۵)

(ختم القرآن، وما جاء فيه : دەرباره‌ی ختم کردن قورئان و نه‌وه‌ی

دەرباره‌ی هاتووه)

۸۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْخِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ،
أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّهُ «كَانَ يَجْمَعُ أَهْلَهُ عِنْدَهُ إِذَا خَتَمَ
الْقُرْآنَ».

۸۴ - له ثابت — هوه له أنس رضي الله عنه : كهوا خانه‌واده‌كه‌ی
كوّده‌كرده‌وه له لای خو‌ی كاتیک قورئانی ختم ده‌کرد .

۸۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، ثنا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ
أَنَسٍ، أَنَّهُ «كَانَ إِذَا خَتَمَ الْقُرْآنَ جَمَعَ أَهْلَهُ».

قال مِسْعَرٌ: أَرَاهُ قَالَ دَعَا .

۸۵ - له قتادة له أنس رضي الله عنه : كهوا نه‌و كاتیک قورئانی
ختم ده‌کرد خانه‌واده‌كه‌ی كوّده‌كرده‌وه .

مسعر ده‌لّیت : وايد‌ه‌بينم وتی دوعای ده‌کرد .

۸۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ «كَانَ إِذَا خَتَمَ الْقُرْآنَ جَمَعَ أَهْلَهُ» أَوْ نَحْوَهُ.

۸۶ - له قتاده له أنس رضي الله عنه : كهوا نهو كاتيك قورئاني خه تم ده كرد خانه واده كهی كوده كرده وه یان چوارده وره كهی .

۸۷ - حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قِيلَ: قَالَ: «الرَّحْمَةُ تَنْزِلُ عِنْدَ خَتَمِ الْقُرْآنِ».

۸۷ - مجاهد وتی : رهمه ت داد به زئی له کاتی خه تم کردنی قورئان.

۸۸ - حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَبِي ثَوْبٍ الطَّلَقَانِيُّ قَالَ: ثنا الْفَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: كَانَ مُجَاهِدٌ وَعَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ وَنَاسٌ يَعْزِضُونَ الْمَصَاحِفَ، فَلَمَّا كَانَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَرَادُوا أَنْ يَخْتِمُوا فِيهِ الْقُرْآنَ بَعَثُوا إِلَيَّ، وَإِلَى سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ.

فَقَالُوا: «إِنَّا كُنَّا نَعْرِضُ الْمَصَاحِفَ، وَإِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَخْتِمَ الْيَوْمَ، فَإِنَّهُ كَانَ يُقَالُ: الرَّحْمَةُ تَنْزِلُ أَوْ تَحْضُرُ عِنْدَ خَتَمِ الْقُرْآنِ».

۸۸ - الحكم وتی : ئیما می مجاهد و عبدة کوری باوکی لبابة و خه لکانیکی تر سه یری مصحه فه کانیان ده کرد [دهیان خوینده وه والله

اعلم، جا کاتیک ئەو پۆژە بهاتایە کە دەیانویست خەتە قورئانی تیدا بکەن دەیاننارد بە دواى من و سلمة ى کورى کەیل .

جا دەیانوت : بەراستی ئیمە قورئانمان دەخویندەووە وە ئیمە دەمانەوێ خەتە بکەین ئەمڕۆ، چونکە بێگومان دەوتری : پەحمەت دادەبەزێ یان ئامادە دەبێ لەکاتی خەتم کردنی قورئاندا) .

۸۹ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: «كَانَ مُجَاهِدٌ وَعَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَرْضُونَ الْمَصَاحِفَ، وَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي أَرَادُوا أَنْ يَخْتِمُوا فِيهِ أُرْسِلُوا إِلَيَّ، وَإِلَى سَلَمَةَ» .

۸۹ - الحکم وتی : ئیمامی مجاهد و عبدة بن أبي لبابة سهیری مصححه فهکانیان دەکرد **[دەیانخویندەووە والله اعلم]**، جا کاتیک ئەو پۆژە بهاتایە کە دەیانویست خەتە قورئانی تیدا بکەن دەیاننارد بە دواى من و سلمة دا .

۹۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، ثنا أَبِي، ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: أُرْسِلَ إِلَيَّ مُجَاهِدٌ .

فَقَالَ: إِنَّا دَعَوْنَاكَ، إِنَّا أَرَدْنَا أَنْ نَخْتِمَ الْقُرْآنَ، فَكَانَ يُقَالُ: «إِنَّ الدُّعَاءَ مُسْتَجَابٌ عِنْدَ خَتَمِ الْقُرْآنِ، ثُمَّ دَعَا بِدَعَوَاتٍ» .

۹۰ - الحکم دەئیت : ئیمامی مجاهد رحمه الله ناردی بە دوامدا .

جا وتی : ئیمه بانگمان کردی، چونکه دهمانه وی خه تی قورئان بکهین، دهوتری : بیگومان دوعا قه بوله له کاتی خه تم کردنی قورئاندا پاشان دهستی کرد به دوعا کردن .

۹۱ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ الزُّبَيْدِيُّ، ثنا بَقِيَّةٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ قَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ مُجَاهِدٌ وَعَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ فَأَتَيْتُهُمَا . فَقَالَا: «هَلْ تَدْرِي لِمَ بَعَثْنَا إِلَيْكَ؟ إِنَّا أَرَدْنَا أَنْ نَخْتِمَ الْقُرْآنَ» .

۹۱ - حکم ی کوری عتیبه دهلیت : مجاهد و عبده بن ابی لبابه نارديان به دوامدا جا هاتم بو لایان.

جا وتیان : ئایا دهزانی بوچی ناردمان به دواتدا؟ ئیمه دهمانه وی خه تی قورئان بکهین .

۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ مُجَاهِدٌ، وَعَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

۹۲ - حکم دهلیت : مجاهد و عبده بن ابی لبابه نارديان به دوامدا جا به هه مان شیوه باسیکرد .

۹۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نا وَكِيعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْأَسْوَدِ يَقُولُ: يَذْكُرُ أَنَّهُ «إِذَا خَتَمَ الْقُرْآنَ يُصَلِّي عَلَيْهِ» .

۹۳ - عبد الرحمن کوری الأسود دهلیت : دهوتری کاتیک که سیك خه تمی قورئان ده کات سه له واتی له سهر لیده دری .

تیبینی : سه له واتی فریشته کان بؤئه وکسه سی که قورئان خه تم ده کات به مانای دوعا کردن دیت بوی به چاکه والله اعلم .

۹۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، نَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا مِسْعَرٌ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ قَالَ: ذَكَرَ لِي: «أَنَّهُ يُصَلِّي عَلَيْهِ إِذَا خَتَمَ الْقُرْآنَ» .

۹۴ - عبد الرحمن کوری الأسود وتی : بؤم باسکراوه : کاتیک که سیك خه تمی قورئان ده کات سه له واتی له سهر لیده دری .

۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ النَّفْلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثنا إِسْحَاقُ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ، فَإِلَى جَنْبِهِ، أَوْ إِلَى جَانِبِهِ، شَكَّ زُهَيْرٌ، فَرَسٌ مَرْبُوطٌ بِشَاطْنَيْنِ، فَغَشِيَتْهُ سَحَابَةٌ، فَجَعَلَتْ تَدْنُو وَتَدْنُو، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

فَقَالَ: «تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنْزَلَتْ لِلْقُرْآنِ» .

۹۵ - له براء بن عازب رضي الله عنه فهرمووی : پیاویک سورتهی (الکھف) سی ده خوینده وه و نه سپه که ی له لایه کی به ستبؤوه به دوو

گوريس، جا په له هه وړيک هاته خواره وه و به سهر پياوړه که دا
بلاوېوېه وه، زياتر و زياتر نزيک دېوېه وه لېيان، نه سپه که ې دېه ستي
کرد به بازدان، جا کاتيک به ياني کرده وه نه مه ې گېړايه وه بو رسول
الله ﷺ.

نه وېش فېرمووي : (نه وه سه کينه ت و نارامي بوو دابه زې به هوې
خويندنه وه ې قورئان).

۹۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: نَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلًا، مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ: أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ، كَانَ
يَقْرَأُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِهِ، وَهُوَ حَسَنُ الصَّوْتِ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

فَقَالَ: "بَيْنَمَا أَنَا أَقْرَأُ إِذْ غَشَيْنِي شَيْءٌ كَالسَّحَابِ، وَالْمَرْأَةُ فِي الْبَيْتِ،
وَالْفَرَسُ فِي الدَّارِ تَخَوَّفْتُ أَنْ تَسْقُطَ الْمَرْأَةُ، وَتَنْقَلِبَ الْفَرَسُ، فَأَنْصَرَفْتُ.

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اقْرَأْ أَسِيدُ، فَإِنَّمَا هُوَ مَلِكٌ اسْتَمَعَ
الْقُرْآنَ».

۹۶ - له عبد الرحمن کورې کعب کورې مالک —ه وه که وا
پياوړيک له پشتيوانان پي دېه وټرا اُسيد ې کورې حضير له مالک که ې
خویدا قورئاني دېخويندېه وه، وه نه وه دېنگي زور خوش بوو، جا هاته لای
رسول الله ﷺ.

وتی : کاتیک قورئانم ده خوینده وه شتیک دایپوشیم وه کو په له
هه وریک، وه خیزانه که م و ئه سپه که م له ماله وه بوو ترسام بکه ویته
سه ر خیزانه که م و ئه سپه که م و هرگه ریت بویه وازمهینا له خویندنه وهی
قورئان له وکاته دا .

جا رسول الله ﷺ فه رمووی : (أَسید بخویننه وه چونکه بیگومان
ئه وه فریشته بوو گوئی گرتبوو بۆ خویندنه وهی قورئان) .

باب : (٦)

(مَا رَوِيَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ»: دەرپاره‌ی ئه‌وه‌ی
رپوايه تکراره که‌وا پيځه مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رموئى : (حه‌سوودى نيه
ته‌نها له دوو شت نه‌بيت))

٩٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ
الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ
آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ» .

٩٧ - له عبد الله‌ی کورپی عمر رضي الله عنهما، که‌وا پيځه مبه‌ری
خوا ﷺ فه‌رمووی : (دروست نيه حه‌سوودى بردن به که‌سيک ته‌نها له
دوو شت نه‌بيت، پياويک که‌الله عزَّ وَّجل زانستی جوان خویندنه‌وه‌ی
قورئانی پيځه‌خشيوه، جا ئه‌ويش ده‌يخوينيته‌وه له نوڙه‌کانيدا له
کاته‌کانی شه‌و و رږڙدا، وه پياويک که‌الله عزَّ وَّجل مال و سامانيکی
زوری پيځه‌خشيوه، جا ئه‌ويش ده‌يځه‌خشيته له پيناوی الله تعالی له
کاته‌کانی شه‌و و رږڙدا) .

له م حەدیسە کە باس لە سەر وەت و سامان ئە کات، مە بە ست لێ ئە وە نییە
دایمە چاوت لە سەری بێت و بێتە چا و و نە فەس بە سەریە وە، بە لکو بە وە ی کە
ئە و کە سە بە و پارە یە ئە و پاداشتانە بە دە ست دینیت، بۆ نموونە بلی: یا الله چە ندە
حە زمدە کرد هە مبیّت بە رە حمە ت ئا و خیری پێ بکە م لە پینا و تو.

یان دوای دەستکەوتنی بکە ی، والله اعلم.

٩٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا حَسَدَ
إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ،
وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ».

٩٨ - له عبد الله كوری عمر رضي الله عنهما، كهوا پیغه مبهری
خوا ﷺ فه رموی: (دروست نییه حە سوودی بردن بە کە سیک تە نها له
دوو شت نە بیّت، پیاویک کە الله عزّ وجلّ زانستی جوان خویندنه وە ی
قورئانی پێ بە خشیوه، جا ئە ویش دە خوینیتە وە له نوێ ژە کانی دا له
کاته کانی شهو و رۆژدا، وه پیاویک کە الله عزّ وجلّ مال و سامانیکی
زۆری پێ بە خشیوه، جا ئە ویش دە ی بە خشیّت له پیناوی الله تعالی له
کاته کانی شهو و رۆژدا).

٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَزِيزٍ الْأَيْلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ رُوْحٍ، عَنْ
عَقِيلٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْكِتَابَ فَقَامَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالًا فَتَصَدَّقَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ» .

٩٩ - هه مان چه دیسی (٩٨).

١٠٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَيَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي سَالِمٌ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ هَذَا الْكِتَابَ فَقَامَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَتَصَدَّقَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ» .

١٠٠ - هه مان چه دیس .

١٠١ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ جَمِيعًا: عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ» .

فَيَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ أُتَيْتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَذَا لَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ .

وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ فِي حَقِّهِ .

فَيَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ أُتَيْتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَذَا لَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ» .

۱۰۱ - له ئه‌بو هريره‌وه رضي الله عنه فهرمووی، رسول الله ﷺ

فه‌رمووی: (دروست نیه ئاوات خواستن به‌وهی وه‌کو که‌سیک بن جگه له دوو که‌س نه‌بی‌ت، پیاویک الله عزَّ وَّجَل قورئانی پێبه‌خشیوه، جا ئه‌ویش ده‌یخوینیت‌وه له نوێژه‌کانیدا له کاته‌کانی شه‌ودا وه له کاته‌کانی پوژدا .

جا پیاویک ده‌لی‌ت: خوژگه منیش ئه‌وه‌م پێدرابوایه وه‌کو دراوه به‌و، ئه‌وا ئه‌و کاره‌م ده‌کرد وه‌کو ئه‌وه‌ی ئه‌و ده‌یکات .

وه پیاویک الله عزَّ وَّجَل مال و سامانیکی زووری پێبه‌خشیوه، جا ئه‌ویش سه‌رفی ده‌کات له‌هه‌قی خویدا [له به‌خشین و چاکه‌دا] .

جا پیاویک ده‌لی‌ت: خوژگه منیش ئه‌وه‌م پێدرابوایه وه‌کو دراوه به‌و، ئه‌وا ئه‌و کاره‌م ده‌کرد وه‌کو ئه‌وه‌ی ئه‌و ده‌یکات) .

۱۰۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، نَابِشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ شُعْبَةَ

بْنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آثَاءَ اللَّيْلِ وَآثَاءَ النَّهَارِ، فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ، فَقَالَ: لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَذَا عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ عَمَلِهِ، وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَيْهِ فَيُنْفِقُهُ فِي الْحَقِّ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَذَا عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ عَمَلِهِ» .

۱۰۲ - هه‌مان هه‌دیه‌ی پێشو .

١٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا».

١٠٣ - عبد الله بن مسعود رضي الله عنه دهفه رموئى: رسول الله ﷺ فه رموئى: (هه سوودى بردن نييه تهنها به دوو كهس نه بن پياويك الله تعالى مال و سامانى پييه خشيوه الله تعالى واى ليكردووه له گوپرايه لى الله و له هه قدا سه رپى بكات، وه پياويك الله عز وجل حيكمه تى [قورئان] پيداوه جا نه ويش جييه ده كات وه خه لكيش فير ده كات).

١٠٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا، وَيُعَلِّمُهَا».

١٠٤ - هه مان هه ديسى پيشوو.

١٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «إِنَّمَا مِثْلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَرْبَعَةُ نَفَرٍ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا فَهُوَ يَعْمَلُ فِي مَالِهِ بِعِلْمِهِ .

وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يُؤْتِهِ مَالًا، فَهُوَ يَقُولُ: لَيْتَ لِي مِثْلُ مَا أُوتِيَ فَلَانٌ فَأَعْمَلَ فِيهِ مِثْلَ عَمَلِهِ، فَهُمَا فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ .

وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ، فَيَمْنَعُهُ مِنْ حَقِّهِ .

وَرَجُلٌ لَمْ يُؤْتِهِ اللَّهُ مَالًا وَلَا عِلْمًا، فَهُوَ يَقُولُ: لَيْتَ لِي مِثْلُ مَا أُوتِيَ فَلَانٌ فَأَعْمَلَ فِيهِ مِثْلَ عَمَلِهِ، وَهُمَا فِي الْوِزْرِ سَوَاءٌ» .

١٠٥ - له أبي كبشة الأنماري فہرمووی ھہ والی پیداین رسول اللہ ﷺ فہرمووی : (بیگومان نمونہی ئەم ئوممەتە وەکو چوار کەسە پیاویک اللہ عزَّ وَّجل مال و سامان و زانستی پێداوہ جا لە مالە کە سە سەرف دەکات بە زانستە کە ی [واتە زەکاتە کە ی دەردەکات و خیری پێدەکات لە پیناوی اللہ تعالی] .

وہ پیاویک اللہ عزَّ وَّجل زانستی پێداوہ بە لام مال و سامانی پینە بە خشیوہ، جا دەلێت : خۆزگە ھەم بووایە بە وینە ی ئەوہ ی دراوہ بە فلان کە س جا بەو شیوہم تێیدا دەکرد کە ئەو دەیکات [واتە بە ھەمان شیوہ ی ئەو خەرجم دەکرد] جا ھەردووکیان لە پاداشتدا یە کسانن .

وه پياويك كه الله عز وجل مالى پييه خشيوه به لام زانستی
پينه به خشيوه، جا خه رجي ده كات له جگه له حه قى خوئى و ريگریش
ده كات له حه قه كهئى [ريگرى ده كات له زه كاته كهئى و نه فه قه كهئى
كه له سه رى واجبه له حه رامدا خه رجي ده كات].

وه پياويكيش الله عز وجل نه مال و سامان نه زانستی پينه داوه جا
ده شليئت: خوژگه هم بووايه به وينهئى نه وهئى دراوه به فلان كه س جا
به و شيوه م تييدا ده كرد كه نه و دهيكات [واته به هه مان شيوهئى نه و
خه رجم ده كرد] جا هه ردووكيان له تاواندا يه كسانن).

١٠٦ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا جَرِيرٌ، وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ،
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«إِنَّمَا مِثْلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ كَمِثْلِ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا، فَهُوَ يَعْمَلُ
بِعِلْمِهِ فِي مَالِهِ.

وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا، فَلَمْ يُؤْتِهِ مَالًا، فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ مَالِ
فُلَانٍ لَعَمِلْتُ فِيهِ كَمَا يَعْمَلُ، فَهُمَا فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ.

وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا، فَهُوَ يَخْبِطُ فِي مَالِهِ، وَيُنْفِقُهُ فِي
غَيْرِ حَقِّهِ.

وَرَجُلٌ لَمْ يُؤْتِهِ اللَّهُ مَالًا، وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا، فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ
مَالِ فُلَانٍ، لَعَمِلْتُ فِيهِ كَمَا يَعْمَلُ، فَهُمَا فِي الْوِزْرِ سَوَاءٌ».

۱۰۶ - هه مان چه دیسی پیشوو .

۱۰۷ - حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ الْأَصْبَغِ النَّصِيبِيُّ قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ وَقِيدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَخْنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تَنَافُسَ بَيْنَكُمْ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِزَّ وَجَلَّ قُرْآنًا فَهُوَ يَقُومُ بِهِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَيَتَّبِعُ مَا فِيهِ .

فَيَقُولُ رَجُلٌ: لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَعْطَانِي مِثْلَ مَا أَعْطَى فَلَانًا فَأَقُومَ بِهِ كَمَا يَقُومُ بِهِ .

وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ وَيَتَصَدَّقُ بِهِ .

فَيَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَعْطَانِي كَمَا أَعْطَى فَلَانًا، فَأَتَصَدَّقُ بِهِ» .

فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ أَرَأَيْتُ النَّجْدَةَ تَكُونُ فِي الرَّجُلِ؟

قَالَ: «لَيْسَتْ هُمَا بَعْدَلٍ أَنَّ الْكَلْبَ لَمْ يَزِمُرْ وَرَاءَ أَهْلِهِ» .

۱۰۷ - له یزید سی کوری الأخنس کهوا رسول الله ﷺ فهرموی :

(مونافه سه مه کهن له نیوان یه کتریدا جگه له دوو شت نه بیئت پیاویک الله عز وجل قورئانی پیبه خشیوه جا ئه ویش هه لده ستیئت به خویندنه وهی [له نویندا] به شهو و به رۆژ وه شوینی ئه وه ده که ویت که تییدا یه تی .

جا پياويڪ دهليٽ : ئه گهر الله عزَّ وجلَّ پي به خشيبام وهكو چؤن
به خشيوه تي به فلان كهس ئهوا پي هه لده ستام وهكو چؤن ئه و
کردويه تي .

وه پياويڪ الله عزَّ وجلَّ مال و ساماني پيداوه جا ئه ويش ده به خشيت
و خير و صه ده قه ي پيده كات .

جا پياويڪ دهليٽ ئه گهر الله عزَّ وجلَّ پي بدا بوويه م وهكو چؤن
داويه تي به فلان كهس ئهوا خير و صه ده قه م پيده كرد .

جا پياويڪ وتي : ئه ي رسول الله ئه ي كه ئازايه تي و بويريم ببيني له
پياويڪدا ؟

فه رموي : (ئمه يه كسان نبيه سه گيش ده وه ريت كه له پشت
خاوه نه كه ي ئه روا ت) .

والله اعلم مه به ستي ئه وه يه كه به هيڙي پيوه رنبيه بو حه ق ، نموونه ش به
سه گي دينيته وه كاتي له دواي خاوه نه كه ي ده روا ت و ده نكي به رز ده كات وهك
ئه وه ي لي بترسن يان نيشاني بدات كه به هيڙه .

١٠٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى قَالَ:
عُرِضَ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ
قَالَ: «إِنَّكَ فِي زَمَانٍ قَلِيلٍ قُرْأُوهُ كَثِيرٌ فَقَهَاؤُهُ، تُحَفَظُ فِيهِ حُدُودُ الْقُرْآنِ،

وَيُضَيِّعُ حُرُوفَهُ، قَلِيلٌ مَّنْ يَسْأَلُ، كَثِيرٌ مَّنْ يُعْطَى، يُطِيلُونَ فِيهِ الصَّلَاةَ، وَيُقْصِرُونَ فِيهِ الْخُطْبَةَ، يُبْذُونَ فِيهِ أَعْمَالَهُمْ قَبْلَ أَهْوَائِهِمْ.

وَسَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ كَثِيرٌ قُرْأُوهُ، قَلِيلٌ فَقَهَاؤُهُ، تُحَفَظُ فِيهِ حُرُوفُ الْقُرْآنِ، وَتُضَيِّعُ حُدُودَهُ كَثِيرٌ مَّنْ يَسْأَلُ، قَلِيلٌ مَّنْ يُعْطَى، يُطِيلُونَ الْخُطْبَةَ، وَيُقْصِرُونَ الصَّلَاةَ، وَيُبْذُونَ أَهْوَاءَهُمْ قَبْلَ أَعْمَالِهِمْ».

۱۰۸ - عبد الله — كورپی مسعود رضي الله عنه دهفه رمووی :

به راستی تو له سهرده می کدایت قورئان خوینانی که من **[ئهوانه ی ته نه ا گرنگی ددهن به جوان خویندنه وهی قورئان]** فه قیهه کانی زورن **[ئهوانه ی بیر له مانا کانی ده که نه وه و پرسیار له ته فسیری قورئان ده کهن بۆئه وهی لی تیبگه ن و کاری پیبکه ن]** تییدا سنووره کانی قورئان ده پاریزیّت **[حه لال و حه رامه کانی]** و پیته کانی ونده کات، که میکی داوا ده کات و زوریکی ده به خشیت **[و اته که میکی ده پاریتته وه له خه لکی پی بیبه خشن و زوریکی ده به خشیت والله اعلم]** نویژ دریژ ده که نه وه تییدا و ووتار کورت ده که نه وه **[له نویژی ههینی]**، ده ست ده کهن به کارو کرده وه کانیان پیش هه واو ئاره زو وه کانیان **[و اته کارده کهن بۆ قیامه تیان پیش تیگر دنی حه زو ئاره زو وه کانیان والله اعلم]**.

به لام سهرده می ک دیت به سهر خه لکید قورئان خوینانی زورن **[ئهوانه ی ته نه ا گرنگی ددهن به جوان خویندنه وهی قورئان و له به رک دنی وه کوئه م سهرده مه ی خومان]** و فه قیهه کانی که من **[تیینا گه ن و کاری پیینا کهن]**، پیته کانی قورئان ده پاریزیّت به لام سنووره کانی ده شکینزیّت، زوریکی داوا ده کات **[مال و سامان]** که میکی هه یه

دهبه خشیت، ووتار دریژ دهکهنه وه و نوئژ کورت دهکهنه وه، وه شوین هه واو ئاره زوویان دهکهنه و پيش کارو کرده و هیان بو پوژی دواپی .

۱۰۹ - حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ الْأَصْبَغِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، نَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، أَخْبَرَنِي بَكْرُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّهُ سَمِعَ مِشْرَحَ بْنَ هَاعَانَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَيَخْرُجُ أَقْوَامٌ مِنْ أُمَّتِي يَشْرَبُونَ الْقُرْآنَ كَشُرْبِهِمُ الْمَاءَ» .

۱۰۹ - عقبه رضي الله عنه دهفه رمووی : رسول الله ﷺ فه رمووی :
(کۆمه لیک له ئوممه ته کهم دهرده چن قورئان دهخۆنه وه وه کو
خواردنه وه یان بو ئاو) .

باب : (٧)

(الْوُقُوفُ فِي قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، وَالْجَمْعُ فِي السُّورِ، وَكَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

وَتَرْتِيلُهُ، وَفِي كَمْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَالسُّنَّةُ فِي ذَلِكَ : وَهَاسْتَان لَه كاتى

خويندنه وهى قورئان و، كوكردنه وهى سورة ته كان و، چوئيه تى

خويندنه وهى رسول الله ﷺ و به باشى خويندنه وهى، وه له چه نيكدان

قورئان نه خويندريته وه، وه سوننه ت تيايدا)

١١٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَيزيدُ بْنُ مَوْهَبٍ الرَّمْلِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا
الليثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يعلَى بْنِ مَمْلُكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ
زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ.

فَقَالَتْ: «مَا لَكُمْ وَصَلَاتِهِ؟»

كَانَ يُصَلِّي، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى .

ثُمَّ يُصَلِّي قَدْرَ مَا نَامَ، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى، حَتَّى يُصْبِحَ .

ثُمَّ نَعَتَتْ قِرَاءَتَهُ، فَإِذَا هِيَ تَنَعَتْ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا .

۱۱۰ - له یعلی کوپی مملکه وه کهوا پرسیاری کرد له ئوم سلمه رضي الله عنها هاوسه ری رسول الله ﷺ له باره ی قورئان خویندنه وهی رسول الله ﷺ و نویره کهی .

وتی : ده توانی چی بکهی به راورد به نویره کهی ؟

ئه و نویره ده کرد، پاشان ده خهوت به ئه ندازه ی نویره کهی که کردبووی .

پاشان نویره ده کرد به ئه ندازه ی ئه وهی که خهوتبوو، پاشان ده خهوت به ئه ندازه ی نویره کهی که کردبووی هه تاوه کو به یانی ده کرده وه .

پاشان باسی قورئان خویندنه وه کهی کرد، جا باسی قورئان خوینده وه کهی کرد خویندنه وهیه کی پاراو پیت به پیت .

۱۱۱ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ يَعْلَى بْنَ مَمْلَكٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ صِفَةَ الْقِرَاءَةِ .

۱۱۱ - له یعلی کوپی مملک کهوا پرسیاری کرد له أم سلمة رضي الله عنها جا باسی کرد به هه مان شیوه به لام تییدا باسی شیوازی قورئان خویندنه وه کهی نه کرد .

۱۱۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ، عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهَا قَالَتْ: «مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا قَطُّ، حَتَّى كَانَ قَبْلَ وَفَاتِهِ بِعَامٍ، فَكَانَ يُصَلِّي فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي السُّورَةِ، فَيُرْتِّلُهَا، حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلُ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا».

۱۱۲ - حفصة رضي الله عنها هاوسه ری رسول الله ﷺ دهفه رموویت : هه رگیز نه مبینبوو پیغه مبهری خوا ﷺ له نویره سوننه ته کانداه به دانیشتنه وه نویر بکات، هه تاوه کو سالیك پیش مردنی جا نویره سوننه کانی ده کرد به دانیشتنه وه و قورئانی ده خوینده وه به هیمنی و له سه رخوییه وه هه تاوه کو دریتر و دریتر دی ده کرده وه .

۱۱۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِإِسْنَادِهِ مِثْلُهُ سَوَاءً.

۱۱۳ - له زهري هوه به هه مان شیوهی پیشوو .

۱۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، نَا الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَخْتِ نَمِرٍ، أَنَّ الْمُطَّلِبَ بْنَ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ، أَخْبَرَهُ أَنَّ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: «لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى قَاعِدًا فِي سُبْحَتِهِ، حَتَّى كَانَ قَبْلَ أَنْ يُتَوَفَّى بِعَامٍ وَاحِدٍ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي سُبْحَتِهِ، وَهُوَ قَاعِدٌ يُرْتِّلُ السُّورَةَ، حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلُ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا».

۱۱۴ - حفصة رضي الله عنها هاوسه ري رسول الله ﷺ دهفه رموويت : نه مبيني پيغه مبهري خوا ﷺ له نويزه سوننه ته كاندا به دانيشتنه وه نويزبكات، هه تاوه كو ساليك پيش مردني جا نويزه سوننه كاني ده كرد به دانيشتنه وه و قورئاني ده خوينده وه به هيمني و له سه رخوييه وه هه تاوه كو دريتر و دريترتي ده كرده وه .

۱۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، ثنا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي قَائِمًا فِي سُبْحَتِهِ حَتَّى كَانَ قَبْلَ أَنْ يُتَوَفَّى بِعَامٍ وَاحِدٍ أَوْ اثْنَيْنِ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي قَاعِدًا فِي سُبْحَتِهِ، وَيُرْتِّلُ السُّورَةَ، حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلُ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا» .

۱۱۵ - حفصة رضي الله عنها فه رمووي : رسول الله ﷺ له نويزه سوننه ته كاندا به هه ستانه وه نويزي ده كرد، هه تاوه كو ساليك پيش نه وهي وه فات بكات جا نويزه سوننه كاني ده كرد به دانيشتنه وه و قورئاني ده خوينده وه به هيمني و له سه رخوييه وه هه تاوه كو دريتر و دريترتي ده كرده وه .

۱۱۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْرَاقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، رضي الله عنها قَالَتْ: ذَكَرَ لَهَا أَنَّ أَنْاسًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ فِي اللَّيْلَةِ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ .

فَقَالَتْ: «أُولَئِكَ قَرَأُوا وَلَمْ يَقْرَأُوا، كُنْتُ أَقُومُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ التَّمَامِ، فَكَانَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَآلَ عِمْرَانَ وَالنِّسَاءَ، فَلَا يَمُرُّ بِآيَةٍ فِيهَا تَخْوِيفٌ إِلَّا دَعَا اللَّهَ وَاسْتَعَاذَهُ، وَلَا يَمُرُّ بِآيَةٍ فِيهَا اسْتِبْشَارٌ إِلَّا دَعَا اللَّهَ وَرَغِبَ إِلَيْهِ».

۱۱۶ - عائشة دايكى ئيمانداران رضي الله عنها دهفه رمووى : بوى باسكرا كهوا خه لكانيك قورئان ده خويننه وه له شه ويكدا جاريك يان دوو جار .

فه رمووى : ئه وانه خویندوو یه تیاننه وه به لام نه یان خویندوو ته وه، هه لده ستامه وه بۆ شه ونوئژ له گه ل رسول الله ﷺ له شه وى مانگی چوارده دا، جا سورته تى البقرة و آل عمران و النساء ی ده خوینده وه تیینه ده په پرى به لای ئایه تیک که ترساندنى تیدا بووايه **[باسى جهنم و سزای الله عز وجل]** ئیلا له الله تعالى ده پارایه وه و په نای پیده گرت، وه تیینه ده په پرى به لای ئایه تیک که موژده دانی تیدا بووايه **[به هه شت]** ئیلا له الله تعالى ده پارایه وه که پى ببه خشیت .

۱۱۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ: ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: ثنا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ، ... يُحَدِّثُ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْرَاقٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: إِنَّ رَجُلًا يَقْرَأُ أَحَدَهُمُ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلَاثًا.

فَقَالَتْ: «أُولَئِكَ قَرَأُوا، وَلَمْ يَقْرَأُوا، كُنْتُ أَقُومُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي لَيْلَةِ التَّمَامِ، فَيَقْرَأُ بِالْبَقَرَةِ، وَآلِ عِمْرَانَ، وَالنِّسَاءِ، فَلَا يَمُرُّ بِآيَةٍ فِيهَا اسْتِبْشَارٌ إِلَّا دَعَا وَرَغِبَ، وَلَا يَمُرُّ بِآيَةٍ فِيهَا تَخْوِيفٌ إِلَّا دَعَا وَاسْتَعَاذَ».

۱۱۷ - مسلم می کوری مخراق دهلیت : وتم به عائشة دایکی ئیمانداران رضي الله عنها كهوا خه لكانيك قورئان ده خویننه وه له شه ویکدا دوو جار یان سی جار .

فه رمووی : (ئه وانه خویندوو یه تیانه وه به لام نه یان خویندوو ته وه، هه لده ستامه وه بو شه ونویژ له گه ل رسول الله ﷺ له شه وی مانگی چوارده دا جا سوپه تی البقرة و آل عمران و النساء ده خوینده وه، تیینه ده په پری به لای ئایه تیک که موژده دانی تیدا بو وایه **[به هه شت]** ئیلا له الله تعالی ده پارایه وه که پی ببه خشیّت، وه تیینه ده په پری به لای ئایه تیک که ترساندن تیدا بو وایه **[باسی جهنم و سزای الله عز وجل]** ئیلا له الله تعالی ده پارایه وه و په نای پیده گرت .

۱۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَخْنَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: «صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَافْتَتَحَ الْبَقَرَةَ، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَةِ.

قَالَ: فَمَضَى .

فَقُلْتُ: يُصَلِّي بِهَا .

ثُمَّ افْتَتَحَ النِّسَاءَ، فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمْرَانَ، فَقَرَأَهَا مُتَرَسِّلًا، إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا سُؤَالٌ يَسْأَلُ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِيدٍ تَعَوَّدَ.

ثُمَّ رَكَعَ قَالَ: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)، فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ.

ثُمَّ قَالَ: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)، ثُمَّ قَامَ طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ.

ثُمَّ سَجَدَ، فَقَالَ: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)، فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ.

۱۱۸ - له حذيفة - هو رضي الله عنه فله رموى : شه ونويثم كرد له گه ل رسول الله ﷺ جا دهستی کرد به خويندنی سورتهی البقرة له دله خومدا وتم له نايه تی سه د ده چيته ركوع، وتی : به لام به رده وام بوو .
وتم : ته واوی ده کات و ده چيته ركوع .

پاشان دهستی کرد به سورتهی النساء و خوينديه وه به ته واوی پاشان دهستی کرد به سورتهی آل عمران و خوينديه وه به ته واوی، خويندنه وه يه ك به هيمنى و له سه رخوي، كاتيك تيبيپه پرايه به نايه تيك ته سبيحاتي تيدا بووايه سبحان الله ي ده كرد، وه تيبيپه پرايه به نايه تيك داوا كردنى تيدا بووايه داواي ده كرد له الله تعالى، وه نه گهر په ناگرتن بووايه په ناي ده گرت به الله .

پاشان چووه ركوع و فله رموى : (سبحان ربي العظيم)، ركوعه كه ي نزيك له دريژي وه ستانه كه ي بوو .

پاشان فہرمووی: (سمع الله لمن حمده)، پاشان وہستانیکی دریژ وہستا نزيك له پکوعه کھی .

پاشان سوجدهی برد و فہرمووی: (سبحان ربي الأعلى)، جا سوجده بردنه کھی نزيك بوو له دریژی وہستانه کھی .

۱۱۹ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَخْنَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

۱۱۹ - له حذيفة —هوه رضي الله عنه فہرمووی: شه ونویژم کرد له گهل رسول الله ﷺ جا به هه مان شیوه باسی کرد .

۱۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا مُصْعَبُ بْنُ الْمُقْدَامِ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَخِي حُذَيْفَةَ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: «أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ لِأُصَلِّيَ بِصَلَاتِهِ، فَافْتَتَحَ الصَّلَاةَ، فَقَرَأَ قِرَاءَةً لَيْسَتْ بِالْخَفِيفَةِ، وَلَا بِالرَّفِيعَةِ، قِرَاءَةً يُرْتَلُ فِيهَا يُسْمِعُنَا. قَالَ: ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ سُورَةٍ.

ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، وَقَالَ: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ذَا الْمَلَكُوتِ وَذَا الْجَبَرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ).

قال: ثُمَّ قَامَ نَحْوًا مِنْ سُورَةٍ .

قال: وَسَجَدَ نَحْوًا مِنْ ذَلِكَ، حَتَّى فَرَغَ مِنَ الطَّوَالِ، وَعَلَيْهِ سَوَادٌ مِنَ اللَّيْلِ .

قال عَبْدُ الْمَلِكِ: وَهُوَ تَطَوُّعُ اللَّيْلِ .

۱۲۰ - له حذيفة له وه رضي الله عنه فهرمووى : شه ويكيان هاتم بو لاي رسول الله ﷺ بو نه وهى شه و نويزى له گهل بكه م، جا نويزى دهست پيكرد و قورئانى خوينده وه به دهنگيكي نه زور نزم نه زور بهرز به خويندنه وهيه كي زور جوان كه ده مانبيست .

وتى : پاشان چوه ركوع مايه وه تييدا به نه ندازهى خويندنى سورته تيك .

پاشان سهري بهرز كرده وه و فهرمووى (سمع الله لمن حمده ذا الملكوت و ذا الجبروت والكبرياء والعظمة) .

حذيفة ده ليت : پاشان راوه ستا به نه ندازهى خويندنى سورته تيك .

وتى : وه سوجهى برد به هه مان شيوه هه تاوه كو ته واو بوو له سورته دريژه كان و شهوى تاريكى به سهرداهات) .

عبد الملك ده ليت نه وه شه ونويز بوو .

۱۲۱ - حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ الْأَصْبَغِ، نا أَبُو صَالِحٍ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ الْكِنْدِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عَاصِمَ بْنَ حُمَيْدٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: «كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَبَدَأَ فَاسْتَاكَ . ثُمَّ تَوَضَّأَ .

ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، فَقُمْتُ مَعَهُ، فَبَدَأَ فَاسْتَفْتَحَ مِنَ الْبَقَرَةِ، لَا يَمُرُّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ عِنْدَهَا فَسَأَلَ، وَلَا يَمُرُّ بِآيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ فَتَعَوَّذَ .

ثُمَّ رَكَعَ، فَمَكَثَ رَاكِعًا قَدْرَ قِيَامِهِ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ ذِي الْمُلْكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ» .

ثُمَّ سَجَدَ بِقَدْرِ رُكُوعِهِ، فَيَقُولُ: «سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمُلْكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ» .

ثُمَّ قَرَأَ آلَ عِمْرَانَ، ثُمَّ سُورَةَ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ» .

۱۲۱ - عه وف سی کوپی مالک رضی الله عنه دهفه رموی : له گه ل رسول الله ﷺ بووم دهستی کرد به سیواک کردن . پاشان دهست نویژی گرت .

پاشان هه ستا نویژ بکات منیش هه ستام له گه لی جا دهستی کرد به خویندنه وهی سوپه تی البقرة تیینه دهپه ری به ئایه تییک په حمه تی تیدابوایه ئیلا راده وستا و داوای ده کرد وه تیینه دهپه ری به ئایه تی سزا ئیلا ده وه ستا و په نای ده گرت به الله .

پاشان رکوعی برد له رکوع مایه وه به ئەندازەى وه ستانه کەى،
له رکوعه کەیدا دهیفه رموو : **سبحان ذي الملكوت و الجبروت
والکبرياء والعظمة .**

پاشان سوژدهى برد به ئەندازەى رکوعه کەى دهیفه رموو :
سبحان ذي الجبروت و الملكوت والکبرياء والعظمة .

پاشان آل عمران ى خوینده وه، پاشان سوژه تیکی تر به هه مان
شیوهی ده کرد) .

۱۲۲ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، نَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، نَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَجُلًا أَتَاهُ، فَقَالَ:
"قَرَأْتُ الْمَفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ .

فَقَالَ: «هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ، وَنُتِرَا كُنْثِرِ الدَّقْلِ، لَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ
يَفْعَلْ كَمَا فَعَلْتَ، كَانَ يَقْرَأُ بِالنَّظَائِرِ الرَّحْمَنِ وَالنَّجْمِ فِي رَكْعَةٍ» .

۱۲۲ - پیاویک هاته لای عبد الله ى کوپی مسعود جا وتی : سوژه ته
موفه سه له کانم خوینده وه له یه ک رکاعه تدا .

عبد الله ى کوپی مسعود وتی : ئەوه زۆر به خێرایى و به بێ
وردبوونه وه خویندووته، به لām رسول الله ﷺ ئەوه ى نه کردووه که
کردووته، هاوشیوه ى الرحمن و والنجمی ده خوینده وه له یه ک
رکاعه تدا) .

١٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، نَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، نَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

١٢٣ - هه مان نه نه رى پيشوو .

١٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: إِنِّي أَقْرَأُ الْمَفْصَلَ فِي رُكْعَةٍ.

فَقَالَ: «هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ، وَنَثَرًا كَنَثْرِ الدَّقْلِ، وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ النَّظَائِرَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ... الرَّحْمَنَ وَالنَّجْمَ فِي رُكْعَةٍ.

وَالطُّورَ وَالذَّارِيَاتِ فِي رُكْعَةٍ.

وَيَا أَيُّهَا الْمُرْمَلُ، وَيَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ فِي رُكْعَةٍ.

وَوَيْلٌ لِلْمُطَفِّينَ، وَعَبَسَ فِي رُكْعَةٍ.

وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ وَلَا أَقْسَمَ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي رُكْعَةٍ.

وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ، وَالْمُرْسَلَاتِ فِي رُكْعَةٍ.

وَالدُّخَانَ، وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ فِي رُكْعَةٍ».

١٢٤ - له عبد الله كورى مسعوده وه رضي الله عنه وتي : پياويك

هاته لاي وتي : به راستي من سوپرده ته موفه صه له كان ده خوينمه وه له يهك پكاعه تدا .

عبد اللهی کوری مسعود وتی : ئەو زۆر بە خیرای خۆیندووتە ئەمەش
 وەك شیعر و پەخشان، پەخشانیکی الدقل [مەبەستی ئەو یە ئەو کەسە
 کە بە خیرای و بئ وردبوونە وە قورئان دەخوینیتە وە وەکو کەسیک وایە کە
 شیعر و نوسراو دەخوینیتە وە بئ ئەو دەی ورد بێتە وە لی، وە نموونە دینیتە وە بە
 الدقل کە خراپترین جووری خورمایە، والله اعلم]، بەلام رسول الله ﷺ
 نظائرەکانی دەخویندە وە لە یەك رکعاتدا .

الرحمن والنجم له یهك رکعاتدا .

والطور والذاریات له یهك رکعاتدا .

و یا أيها المزل و یا أيها المدثر له یهك رکعاتدا .

و ویل للمطففين و عبس له یهك رکعاتدا .

و هل أتى على الإنسان و لا أقسم بيوم القيامة له یهك رکعاتدا .

وعم يتساءلون و المرسلات له یهك رکعاتدا .

و الدخان و إذا الشمس كورت له یهك رکعاتدا .

١٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي

حُصَيْنٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «لَقَدْ حَفِظْتُ
 النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْرَأُ بِهِنَّ سُورَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ...

الرَّحْمَنَ وَالنَّجْمَ فِي رَكْعَةٍ .

وَالذَّارِيَاتِ وَالطُّورَ فِي رَكْعَةٍ .

وَاقْتَرَبْتُ وَالْحَاقَّةَ فِي رُكْعَةٍ .

وَالْمُزْمَلِ وَالْمُدَّثِّرِ فِي رُكْعَةٍ .

وَوَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ وَعَبَسَ فِي رُكْعَةٍ .

وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ وَلَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي رُكْعَةٍ .

وَالْمُرْسَلَاتِ وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ فِي رُكْعَةٍ .

وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَالْدُّخَانِ فِي رُكْعَةٍ» .

۱۲۵ - له عبد الله كورى مسعودهوه رضي الله عنه وتى : بيگومان

ئهو سورته نظائرهه له بهر كردوه كهوا رسول الله دوو سورته دوو

سورته دهخيوندهوه له يهك ركعاتدا .

الرحمن والنجم له يهك ركاعهتدا .

والذاريات والطور له يهك ركاعهتدا .

اقتربت والحاقة له يهك ركاعهتدا .

والمزمل والمدثر له يهك ركاعهتدا .

وويل للمطففين وعبس له يهك ركاعهتدا .

وهل أتى على الإنسان و لا أقسم بيوم القيامة له يهك ركاعهتدا .

والمرسلات وعم يتسائلون له يهك ركاعهتدا .

وإذا الشمس كورت والدخان له يهك ركاعهتدا .

۱۲۶ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا وَائِلٍ، يُحَدِّثُ: زَعَمَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ اللَّيْلَةَ كُلَّهُ فِي رَكْعَةٍ .

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ» .

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقِرُّ بَيْنَهُنَّ .

قَالَ: فَذَكَرَ عَشْرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ سُورَتَيْنِ، سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ .

۱۲۶ - پیاویک هاته لای عبد اللهی کوری مسعود جا وتی : به راستی من نه مشهو سورته موفه صله کانم - **واته سورته زوره کان** - خوینده وه له یهک رکاعه تدا .

عبد اللهی کوری مسعود وتی : نه وه وه کو به خیرای خویندنه وهی شیعره .

عبد الله وتی : بیگومان نه و سورته نظائرانه م له بهر کردوه که وا رسول الله ﷺ پیکه وه دهی خوینده وه .

وتی : جا باسی بیست سورتهی کرد له مفصله کان دوو سورته دوو سورته له یهک رکاعه تدا .

۱۲۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبِ الرَّمْلِيِّ، حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَّالَةَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ بِنِ

صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: «جَمَعْتُ الْقُرْآنَ، فَقَرَأْتُ بِهِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ .

فَقَالَ: «اقْرَأْهُ فِي كُلِّ شَهْرٍ» .

قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ دَعْنِي أَسْتَمْتِعَ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي .

قَالَ: «اقْرَأْهُ فِي كُلِّ عَشْرِ» .

قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ دَعْنِي أَسْتَمْتِعَ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي .

قَالَ: «اقْرَأْهُ فِي كُلِّ عَشْرِ» .

قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ دَعْنِي أَسْتَمْتِعَ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي، فَأَبَى» .

۱۲۷ - عبد الله سی کوری عمرو سی کوری عاص رضي الله عنهما

ده فہرمووی: قورئانم ھہ موو لہ بہر کرد، جا ھہ موو شہ ویک خہ تمیکم
دہ کرد، ئە مہ گە یشتەوہ بہ پیغہ مہر ﷺ .

جا فہرمووی: (بیخوینہوہ لہ ھہ موو مانگیکدا [واتہ مانگی یە ک
خە تم بکە واللہ اعلم]) .

وتی: وتم: ئە ی رسول اللہ ﷺ ڕینگە م پێبدە سوود وەر بگرم لہ ھیز و
توانا و گەنجیہ تیم .

فہرمووی: (بیخوینہوہ لہ دہ رۆژدا) .

وتی: وتم: ئە ی رسول اللہ ﷺ ڕینگە م پێبدە سوود وەر بگرم لہ ھیز و
توانا و گەنجیہ تیم .

فه رمووی : (بیخوینده وه له ده رۆژا) .

وتی : وتم : ئەهی رسول الله ریگه م پێبده سوود وهر بگرم له هیژ و توانا
و گه نجیه تیم جا نکۆلی کرد .

۱۲۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ حَبَّانِ بْنِ وَاسِعٍ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ الْمُنْذِرِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: "يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي
ثَلَاثٍ؟

قَالَ: «نَعَمْ، إِنْ اسْتَطَعْتَ» .

قَالَ: فَكَانَ يَقْرَأُ كَذَلِكَ، حَتَّى تُؤْفَى .

۱۲۸ - له سعیدی کوپی المنذر الأنصاري كهوا فه رمووی : ئەهی
رسول الله ئایا قورئان خه تم بکه م له سئ رۆژدا؟

فه رمووی : (به ئی ئە گهر له تواناندا بوو) .

ده لیت : جا بهو شیوه دهیخوینده وه هه تا وه فاتی کرد .

۱۲۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّهُ
قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حُبَابٍ، جَالِسَيْنِ، فَدَعَا رَجُلًا فَقَالَ:
أَخْبِرْنِي بِالَّذِي سَمِعْتَ مِنْ أَبِيكَ؟

فَقَالَ الرَّجُلُ: أَخْبَرَنِي أَبِي: أَنَّهُ أَتَى زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَقَالَ لَهُ: كَيْفَ تَرَى قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ فِي سَبْعٍ؟

فَقَالَ زَيْدٌ: حَسَنٌ، وَلَئِنْ أَقْرَأَهُ فِي نِصْفِ شَهْرٍ أَوْ عِشْرِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ، وَسَلَنِي لِمَ ذَاكَ؟

فَقَالَ: فَإِنِّي أَسْأَلُكَ؟

قَالَ زَيْدٌ: لِكَيْ أَتَدَبَّرَهُ، وَأَقِفَ عَلَيْهِ .

۱۲۹ - يحيى كورى سعيد دهلييت : من و محمدى كورى يحيى كورى حباب دانيشتبووين جا بانگى كه سيكى كرد و وتى : هه والىم بدهرى به وهى بيستووته له باوكته وه؟

پياوه كه وتى : باوكم هه والى پيدام كه وا چوووه لاي زيدى كورى ثابت رضي الله عنه .

پي وت : چون دهيبينى خه تم كردنى قورئان له كهوت رۆژدا؟
زهيد وتى : چاكه به لام نه گهر به نيو مانگ يان بيست رۆژ خه تميك بكه م پيم خوشتره، پرسيارم لييكه بوچى؟

باوكم وتى : دهى من پرسيارت ليده كه م بوچى؟

زهيد وتى : بو نه وهى ته ده بور بكه م و له سه رى بوه ستم **[يبرى لييكه مه وه ولي تيبكه م]** .

۱۳۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فِي كُلِّ سَبْعٍ، وَلِيَحَافِظَ أَحَدُكُمْ عَلَى حِزْبِهِ فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ».

۱۳۰ - عبد الله بن كوری مسعود رضي الله عنه دهفه رموی : قورئان بخویننه وه خه تم بکه ن له هه موو هه فته یه کدا، وه با هه ر یه کیکتان پاریزگاری بکات له حزبه که ی له شه و و رۆژیکدا .

۱۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، نَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ: "اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فِي كُلِّ سَبْعٍ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ".

۱۳۱ - عبد الله بن كوری مسعود رضي الله عنه دهفه رموی : قورئان بخویننه وه له هه موو هه فته یه کدا، جا به هه مان شیوه باسی کرد .

۱۳۲ - حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: ثنا شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ ذَكْوَانَ قَالَ شُعْبَةُ: وَكَانَ كَخَيْرِ الرِّجَالِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ: «أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَخْتِمُ فِي رَمَضَانَ فِي ثَلَاثٍ، وَفِي غَيْرِ رَمَضَانَ مِنَ الْجُمُعَةِ لِلْجُمُعَةِ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ: لَمْ يَرَوْا شُعْبَةَ عَنْهُ إِلَّا هَذَا.

۱۳۲ - عبد الرحمن کوری عبد الله کوری مسعود رضي الله عنه
ده گيرته وه : كهوا باوكی له مانگی ره مه زان خه تمی قورئانی ده كرد له
سی رۆژدا وه له جگه له ره مه زان له جومعه وه بۆ جومعه خه تمیکی
ده كرد .

أبو داود وتی : شعبة ریوايه تی لیوه نه كردووه ئیلا نه وه نه بی .

باب : (۸)

(مَنْ كَانَ يَخْتِمُ فِي سَبْعٍ وَثَمَانٍ : ثَوْبَهُ خَتَمِي قورئانی دهکرد له حموت

رؤژ یان ههشت رؤژدا)

۱۳۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّا لَنَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي ثَمَانٍ» .

۱۳۳ - له ثوبه ی کوری کعب له وه رضي الله عنه دهفه رموی : ئیمه قورئانمان ده خوینده وه [واته خه تمان دهکرد] له ههشت رؤژدا .

۱۳۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، نَا وَهَيْبٌ، نَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّهُ قَالَ: «أَمَّا أَنَا فَأَقْرَأُ الْقُرْآنَ، فِي ثَمَانٍ لَيَالٍ» .

۱۳۴ - ثوبه ی کوری کعب رضي الله عنه دهفه رموی : به لام من قورئان ده خوینمه وه له ههشت شهودا .

۱۳۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، نَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ قَالَ: «كَانَ أَبِي يَقْرَأُهُ فِي ثَمَانٍ لَيَالٍ» يَعْنِي الْقُرْآنَ .

۱۳۵ - أبي المهلب دهليّت : ثوبه ی کوری کعب رضي الله عنه
قورئانی ده خوینده وه له هه شت شهودا .

۱۳۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، نَا وَهَيْبٌ، نَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ،
عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّهُ: «كَانَ يَخْتِمُ الْقُرْآنَ فِي ثَمَانِ لَيَالٍ .
وَكَانَ تَمِيمٌ الدَّارِيُّ خَتَمَ فِي سَبْعٍ» .

۱۳۶ - له أبي المهلب له ثوبه ی کوری کعب رضي الله عنه
کهوا قورئانی خه تم ده کرد له هه شت شهودا .

وه تميمي داري رضي الله عنه خه تمی قورئانی ده کرد له هه شت
شهودا .

۱۳۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْخِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ
بْنَ كَعْبٍ الْقُرْظِيَّ يَقُولُ: «لَئِنْ أَقْرَأَ فِي لَيْلَتِي، حَتَّى أَصْبَحَ: إِذَا زُلْزِلَتْ،
وَالْقَارِعَةُ، لَا أَزِيدُ عَلَيْهِمَا، أَتَرَدَّدُ فِيهِمَا، وَأَتَفَكَّرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَهْدِيَ الْقُرْآنَ
لَيْلَتِي هَذَا» .

۱۳۷ - محمد کوری کعب القرظي دهليّت : نه گهر له شهويکدا
بهس (اذا زلزلت) و (القارعة) بخوینمه وه تا به یانی ده که مه وه زیادی
نه که م له سهریان دوو باره یان بکه مه وه و بیر بکه مه وه لییان **[واته به**

ته ده بوورو تی فکرینه وه بیخوینمه وه] خوشه ویستره له لام له وهی به دریژی
شه وه که به خیرای قورئان بخوینمه وه .

۱۳۸ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ: «كَانَ يَخْتِمُ فِي كُلِّ سَبْعٍ» .

۱۳۸ - له هیشامی کوری عرو له باوکیه وه کهوا خه تمی
قورئانی ده کرد له ههوت رۆژدا .

۱۳۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ: «أَنَّ عُلْقَمَةَ كَانَتْ يَقْرَأُ فِي خَمْسٍ .
قَالَ: وَقَرَّاهُ فِي مَكَّةَ فِي لَيْلَةٍ» .

۱۳۹ - له ئیبراهیم وه کهوا علقمة قورئانی خه تم ده کرد له پینج
رۆژدا .

وتی : وه له مه که ده قورئانی خه تم کرد له شه وی کدا .

۱۴۰ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ
مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: «كَانَ عُلْقَمَةُ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي خَمْسٍ» .

وَعَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: «قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ، وَطَافَ بِالْبَيْتِ أُسْبُوعًا، وَصَلَّى عِنْدَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ، فَقَرَأَ بِالْمِثْنِ .

ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ أُسْبُوعًا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، فَقَرَأَ بِالْمِثْنِ، ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ أُسْبُوعًا، وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، فَقَرَأَ بِبَقِيَّةِ الْقُرْآنِ» .

۱۴۰ - له ئیبراهیم — وه وه وتی : علقمة قورئانی خه تم ده کرد له پینج رۆژدا .

وه له منصور — وه، له ئیبراهیم — وه ، له علقمة وتی : قورئانی خوینده وه له شه وی کدا و ته وافی کرد به دهوری که عبه دا جهوت جار، وه دوو رکاعهت نویژی کرد له لای مقامی ئیبراهیم علیه السلام جا قورئانی خوینده وه **[ئه و سوپه تانه ی سه د ئایهت زیاتره والله اعلم]** .

پاشان ته وافی کرد به دهوری که عبه دا جهوت جار، وه دوو رکاعهت نویژی کرد، جا المثنی خوینده وه پاشان ته وافی کرد به دهوری که عبه دا وه دوو رکاعهت نویژی کرد جا ئه وه ی مابوو له قورئان خوینده وه .

۱۴۱ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ: «أَنَّهُ كَانَ بِمَكَّةَ فِي لَيْلَةٍ طَافَ فَقَرَأَ السَّبْعَ، ثُمَّ طَافَ طَوَافًا آخَرَ فَقَرَأَ بِالْمِثْنِ، ثُمَّ طَافَ طَوَافًا آخَرَ، فَقَرَأَ مَا بَقِيَ فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ». قَالَ: وَكَانَ الْأَسْوَدُ يَخْتِمُ الْقُرْآنَ فِي سِتِّ، وَفِي رَمَضَانَ فِي كُلِّ لَيْلَتَيْنِ .

۱۴۱ - علقمة شهویکیان له مه ککه مایه وه ته وافی کرد جا السبع [له سورته البقرة تا وه کو کوتای سورته یونس] سی خوینده وه پاشان جاریکی تر ته وافی کرده وه جا المثانی خوینده وه پاشان جاریکی تر ته وافی کرده وه جا نه وهی مابوو خویندیه وه له یه ک شه ودا .

وتی : الأسود قورئانی خه تم ده کرد له شهش رۆژدا وه مانگی ره مه زاندا له هه موو دوو شه ویکدا .

۱۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ، فَلَمْ يَفْقَهُ» .

۱۴۲ - له عبد اللهی کوری عمرو وه رضي الله عنه فه رمووی : رسول الله ﷺ ده فه رمووی : (نه وهی قورئان بخوینیته وه له که متر له سی شه و نه وای لی تینه گه یشتوو) .

۱۴۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، نَحْوَهُ .

۱۴۳ - له قتادة وه به هه مان شیوه .

۱۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ: «اقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي شَهْرٍ» .

قَالَ: إِنِّي أَقْوَى مِنْ ذَلِكَ .

قَالَ: «اقْرَأْهُ فِي كَذَا» .

قَالَ: إِنِّي أَقْوَى مِنْ ذَلِكَ .

قَالَ: «اقْرَأْهُ فِي سَبْعٍ» .

قَالَ: إِنِّي أَقْوَى مِنْ ذَلِكَ .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَهُ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ» .

۱۴۴ - له عبد الله كورى عمروى كورى عاص له وه رضى الله عنه .

بيگومان رسول الله ﷺ پيى فهرموو : (قورئان بخوينه وه له مانگيکدا .

وتى : من توانام زياتره له وه .

فه رمووى : بيخوينه وه له وهنده رۆژهدا .

وتى : من له وه زياتر ده توانم بيخوينمه وه .

فه رمووى : بيخوينه وه له ههوت رۆژدا .

وتى : من توانام زياتره له وه .

رسول الله ﷺ فهرموى : نهوهى قورئان بخوينيتهوه له كه متر له
سى رۆژ نهوا لى تيناگات) .

١٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ
قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ فَلَمْ يَفْقَهُهُ» .

١٤٥ - له عبد الله ى كورى عمرو هوه رضى الله عنه له پيغه مبه ره وه
ده فهرموى : (نهوهى قورئان بخوينيتهوه له كه متر له سى شه وهوا
لى تينه گه يشتوه) .

١٤٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ، وَسُفْيَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ
بَزِيمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «مَنْ قَرَأَهُ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ، فَهُوَ
رَاجِزٌ» .

١٤٦ - عبد الله ى كورى مسعود رضى الله عنه ده فهرموى : نهوهى
قورئان بخوينيتهوه [واته خه تى بكات] به كه متر له سى رۆژ نهوه وهك
كه سيكه كه شيعر به خيراى ده خوينيتهوه .

١٤٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ، فَهُوَ رَاجِزٌ، هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ، وَنَثَرًا كَثْرَ الدَّقْلِ» .

١٤٧ - عبد الله ی کوری مسعود رضي الله عنه دهفه رمووی : نه وهی قورئان بخوینیته وه به که متر له سی رۆژ نه وه وهک که سی که شیعر به خیرای بخوینیته وه نه مه ش وهک شیعر و په خشان، په خشانیکي الدقل [مه به ستی نه وه یه نه وه که سهی که به خیرای وبی وردبوونه وه قورئان ده خوینیته وه وه کو که سی و ایه که شیعر و نوسراوده خوینیته وه بی نه وهی ورد بیته وه لی، وه نموونه دینیته وه به الدقل که خراپترین جوړی خورمایه، والله اعلم] .

١٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ، فَهُوَ رَاجِزٌ» .

١٤٨ - عبد الله ی کوری مسعود رضي الله عنه دهفه رمووی : نه وهی قورئان بخوینیته وه به که متر له سی رۆژ نه وه وهک خویندنه وهی شیعره به خیرای .

١٤٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «أَدِيمُوا النَّظَرَ فِي الْمُصْحَفِ» .

۱۴۹ - عبد اللهی کوری مسعود رضي الله عنه دهفه رمووی :
به رده وام سهیری المصحف [قورئان] بکه ن .

روونکردنه وه : محقق ده لیت ئەم ئەثره به لگه یه له سه ره نه وهی قورئان
خویندن له سه را المصحف داواکراوه بوئه وهی المصحف په کنه خری و هیچی تیدا
نه خویندریته وه، وه له وانه یه هه ندیک له بهرکاری قورئان شتیکیان له بیر
چوو بیته وه جا دیته وه بیریان، یان وشه یه کیان لی گۆرابیت یان ئایه تیک، یان
تووشی پیشخستن یان دواخستن بوو بیتن، جا تیبینی کردن و گه رانه وه بو
المصحف جیگیرتریان ده کات له خویندن وهی قورئان به له بهرکردن والله
اعلم.

باب : (۹)

(النظر في المصحف : سهير كردنى المصحف)

۱۵۰ - حَدَّثَنَا مُزَاهِمُ بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: «أَدِيمُوا النَّظَرَ فِي الْمُصْحَفِ».

۱۵۰ - عبد الله كورى مسعود رضي الله عنه دهفه رموى : بهرده وام سهيرى ناو المصحف [قورئان] بكه ن .

۱۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَإِنْسَانٌ قَدْ أَخَذَ عَلَيْهِ الْمُصْحَفَ، وَهُوَ يَقْرَأُ.

فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟

قَالَ: «أَقْرَأُ جُزْئِي الَّذِي أَقُومُ بِهِ اللَّيْلَ».

۱۵۱ - خيثمة دهليت : چوومه لای عبد الله ى كورى عمرو رضي الله عنه وه كه سيك كه المصحف ليوه رگرتبوو جا له سه ر المصحف قورئانى ده خوینده وه .

پیاموت : نه وه چیه ؟

عبد الله — کوری عمرو فہرموی : نه و به شه قورئانهی خوم
ده خوینمه وه که نه م شه و ده مه ویت له شه و نویژدا بیخوینمه وه .

۱۵۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا «كَانَتْ تَقْرَأُ فِي رَمَضَانَ فِي الْمُصْحَفِ
بَعْدَ الْفَجْرِ، فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ نَامَتْ» .

۱۵۲ - دایکمان عائشة رضي الله عنها له په مه زاندا له سهر
المصحف قورئانی ده خوینده وه دواي نویژی به یانی هه تاوه کو رۆژ
هه لده هات جا ده خه وت .

۱۵۳ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
مُجَاهِدٍ قَالَ: «كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي رَمَضَانَ تَأْمُرُ إِنْسَانًا إِذَا
أَصْبَحَتْ وَصَلَّتْ أَنْ يَنْظُرَ الشَّمْسَ وَهِيَ جَالِسَةٌ .
فَإِذَا قَالَ: قَدْ طَلَعَتْ وَضَعَتْ رَأْسَهَا» .

۱۵۳ - مجاهد ده لیت : عائشة رضي الله عنها له په مه زاندا کاتیک
به یانی ده کرده وه و نویژی ده کرد فهرمانی ده کرد به که سیک کهوا
سهیری رۆژ بکات وه نه و **[دایکه عائشة رضي الله عنها]** دانیشتبوو .

جا کاتيک بيگووتبا نه وه رۆژ هه لات دايکه عائشة رضي الله عنها ده خهوت .

١٥٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «إِنِّي لَأَقْرَأُ حِزْبِي وَأَنَا مُضْطَجِعَةٌ عَلَى سَرِيرِي» .

١٥٤ - دايکه عائشة رضي الله عنها ده فه رمووی : به راستی من حزبه که ی خۆم ده خوینمه وه له قورئان له کاتيکدا پالکه وتووم له سه ر جيگا که م

١٥٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَفْلَحَ، عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَكَانَتْ تُصَلِّي بَعْدَ الْفَجْرِ، فَقُلْنَا لَهَا قَالَتْ: «إِنِّي نِمْتُ عَنْ حِزْبِي، أَوْ جُزْئِي، فَلَمْ أَكُنْ لِأَدْعَهُ» .

١٥٥ - له قاسم ه وه، وتی : چووینه لای عائشة رضي الله عنها نوێژی ده کرد له دواي نوێژی به یانی جا پیمان وت : فه رمووی : من خهوم لیکهوت له سه ر حزبه که م یان به شه که م **[واته ته واوم نه کرد والله اعلم]** جا نه مویست وازیلیهینم .

۱۵۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مِثْلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمِثْلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعَلَّقَةِ إِنْ عَاهَدَ عُقْلَهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ» .

۱۵۶ - له عبد الله بن عمر رضي الله عنهما فہرمووی : رسول الله ﷺ دہفہرمووی : (بیگومان نمونہ ہی کہ سیئ کہ قورئان دہزانیئت بخوینیئتہوہ بہ دل [واتہ له بہریہ تی واللہ اعلم] وہ کو کہ سیئ کہ خواوہ نی وشتری بہ ستراوہ بہ گوریس، ئە گەر بہ بہ ستراوہ یی بیانہیئیتہوہ ئەوا کوئتروؤلیان دہکات، بہ لام ئە گەر بہرہ لایان بکات ئەوا دوورده کہ ونہوہ و رادہ کہن) .

روونکردنہوہ : ئەم فہرموودہ بہ لگہیہ لہ سەرہاندان بو بہردہوام خویندنہوہی قورئان وہ ئاگادارکردنہوہیہ بو لہ بیرنہ کردنی قورئان واللہ اعلم .

باب : (۱۰)

(بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعَاهُدِ الْقُرْآنِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : ده رولزه ی نه وه ی هاتووه

ده رباره ی په یوه ست بوون به قورئانه وه له پیڅه مېره وه ﷺ)

۱۵۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا مَثَلُ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبِلِ الْمُعَلَّقَةِ، إِنْ عَاهَدَ صَاحِبُهَا عَلَى عُقْلِهَا أَمْسَكَهَا، وَإِذَا أَغْفَلَهَا ذَهَبَتْ، إِذَا قَامَ صَاحِبُ الْقُرْآنِ، فَقَرَأَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ذَكَرَهُ، وَإِنْ لَمْ يَقْرَأْهُ نَسِيَهُ».

۱۵۷ - له عبد الله ی کور ی عمر رضي الله عنهما کهوا رسول الله ﷺ ده فهرمووی : (بیگومان نمونه ی قورئان وه کو وشتری به ستراوه به گوریس، نه گهر خاوه نه که ی به به ستراوه ی بییلته وه نهوا کونترولی ده کات، به لام نه گهر بن ئاگابوو لی نهوا له ده ستی ده پروات، نه گهر که سی قورئان خوین هه ستا به خویندنه وه ی قورئان به شهو و به پوژ نهوا دیته وه یادی به لام نه گهر نه یخویندنه وه نهوا له بیر ی ده چیته وه).

۱۵۸ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، وَحَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

۱۵۸ - له عبد الله بن كورى عمر رضي الله عنهما فهرموى : رسول الله ﷺ دهفه رموى جا به هه مان شيوهى پيشوو گيراهوه .

۱۵۹ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا مَثَلُ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبِلِ الْمُعْلَقَةِ، إِنْ تَعَاهَدَ صَاحِبُهَا بِعُقْلِهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ أَطْلَقَ عُقْلَهَا ذَهَبَتْ».

۱۵۹ - له عبد الله بن كورى عومه رهوه رضي الله عنهما فهرموى : رسول الله ﷺ دهفه رموى : (بيگومان نمونهى قورئان وهكو وشترى به ستراره به گوريس، نه گهر خاوه نه كهى به به ستراره يى به پيليته وه نهوا كونترولى دهكات، به لام نه گهر به ره لاي بكات نهوا له دهستى دهروات).

۱۶۰ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، وَأَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِئْسَ مَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ، بَلْ هُوَ نَسِيٌّ، فَاسْتَذَكِرُوا الْقُرْآنَ، فَلَهُوَ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ بِعُقْلِهَا».

۱۶۰ - له عبد اللهی کوری مسعوده وه رضي الله عنه دهفه رموی : رسول الله ﷺ فه رموی : (شتيکی زور خراپه کهوا يه کيک له ئیوه بلیت نه وهنده و نه وهنده نایه ته م له قورئان له بیر چو وه ته وه، به لکو له بیرى برا وه ته وه [له لایه ن الله تعالى ه وه]، پیویسته به رده وام قورئان بخویننه وه چونکه نه وه له دلی پیاو دهرده چیت خیراتر له وشتر که نه وه گوریسه ی پی به سترا وه ده بیته وه) .

۱۶۱ - حَدَّثَنَا مُزَاهِمُ بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «بِئْسَ مَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ، بَلْ هُوَ نُسْيٍ، فَاسْتَذْكِرُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النِّعَمِ مِنْ عَقْلِهِ» .

۱۶۱ - عبد اللهی کوری مسعود رضي الله عنه دهفه رموی : (شتيکی زور خراپه کهوا يه کيک له ئیوه بلیت نه وهنده و نه وهنده نایه ته م له قورئان له بیر چو وه ته وه، به لکو له بیرى برا وه ته وه [له لایه ن الله تعالى ه وه]، پیویسته به رده وام قورئان بخویننه وه چونکه نه وه له دلی پیاو دهرده چیت خیراتر له وشتر که نه وه گوریسه ی پی به سترا وه ده بیته وه) .

۱۶۲ - حَدَّثَنَا مُزَاهِمُ بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ بْنُ رَبَاحٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَعَلَّمُوا كِتَابَ اللَّهِ، وَتَعَاهِدُوهُ، وَتَغْنُّوا بِهِ، وَاقْتَنُوهُ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنَ الْمَخَاضِ فِي الْعُقْلِ».

۱۶۲ - عقبه کوری عامر دهفه رمووی: رسول الله ﷺ فه رمووی:
(کتابي الله عز وجل [قورئان] فير بن و بهرده وام بن له سه ر خویندنه وهی
و له بهری بکه ن وه به دهنگی خوش بیخویننه وه وه دهستی به سه ردا
بگریت [به دل و عقل و روح، به و اتایه کی ترپیدا گری له ته ده بور کردن لی،
کرده وه کردن پی، والله اعلم]، سویند به و که سه ی نه فسی منی به دهسته
قورئان دوورده که ویتته وه [له بیرده کری] خیراتر له و ووشتره ی که
گوریسه که ی ده بیته وه).

۱۶۳ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ
بْنِ رَبَاحٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: «تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، وَغْنُّوا بِهِ، وَاقْتَنُوهُ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ
تَفْصِيًّا مِنَ الْمَخَاضِ فِي الْعُقْلِ».

۱۶۳ - هه مان نه ته ری (۱۶۲).

۱۶۴ - حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ،
عَنْ شَقِيقٍ قَالَ: أَتَى عَبْدُ اللَّهِ بِمُصْحَفٍ قَدْ زُيِّنَ بِذَهَبٍ، فَقَالَ: «إِنَّ أَحْسَنَ
مَا زُيِّنَ تِلَاوَتُهُ فِي الْحَقِّ».

۱۶۴ - شقيق دهليّت مصحفك هيّنرا بؤ عبد اللهى كورى مسعود
رضي الله عنه كه به زيّر رازينرابوويه وه جا فه رمووى : به راستى باشتين
شتيك كه قورئانى پيبرازينريته وه خويندنه وهيه تى له حه قدا .

روونكردنه وه : محقق دهليّت : حوكى رازاندنه وهى مصحف به جگه له
جوان خويندنه وهى مه كروهه به لگه ش هيه له سه له فه وه له سه ركه راهه تى
رازاندنه وهى قورئان به زيروشتى هه روهك ئيمامى ابن ابى شيبه هيناويه تى له
مصنفه كهى : نه ثهرى (۱۰۲۸۱ ، ۱۰۴۸۷ ، ۱۰۲۸۵) .

به راستى نه وه نه ثه رانه به لگه يه له سه ركه راهيه تى رازاندنه وهى قورئان به
زيروشتى تروه رازاندنه وهى مصحف وا ده كات چاوى دزوچه ته كانى بكه ويته
سه رو بيدزن بؤنه وهى سوود وه ربگرن له و شتانهى كه مصحفه كهى
پيبرازينراوه ته وه وه له و كاردها به فيرؤدانى مأل و سامان هيه وه له پيشتره كه وا
نه و مأل و سامانه خه رج بكرى بؤ سوود گه ياندن به هه ژار و خاوهن
پيويستيه كان ، وه له سه رنه هلى قورئان پيويسته بز انن كه وا باشتين شت
كه قورئانى پيبرازينريته وه خويندنه وهيه تى وه شوينكه وتنى نه وهى پي هاتوو له
فه رمانكردن (فه رمانه كانى جيبه جى بكرى) وه وه ستان له لاي سنووره كانى
(واته سنووره كانى نه به زينري) وه به راستخستنه وهى نه وهى كه هه وائى پيداوه
له رابردوو و داهاتوودا ، وه نه وهى له نيوانيانه ، جا به ئاگا وه رنه وه نهى ئوممه تى
ئيسلام زوربه باشى .

۱۶۵ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ،
عَنْ عِكْرِمَةَ: ﴿يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾ [البقرة: ۱۲۱] .

قال: «يَتَّبِعُونَهُ حَقَّ اتِّبَاعِهِ» .

۱۶۵ - له عكرمة وه ﴿يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾ [البقرة: ۱۲۱] .

دهلیت : شوینی ده کهون به باشتین شوین کهوتن .

۱۶۶ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ قَالَ: «تِلَاوَتُهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ» .

قال: يَتَّبِعُونَهُ حَقَّ اتِّبَاعِهِ، وَيَعْمَلُونَ بِهِ حَقَّ عَمَلِهِ» .

۱۶۶ - إبراهيم النخعي دهلیت : خویندنه وه کهی به چاکترین
خویندنه وه .

وتی شوینی ده کهون به چاکترین شوین کهوتن وه کاری
پیده کهن به چاکترین شیوه [حه لالی به هه لال ده زانن و هه رامی به هه رام
ده زانن] .

۱۶۷ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُبَارَكٍ عَنِ الْحَسَنِ فِي
قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾ [البقرة: ۱۲۱] .

قال: يَعْمَلُونَ بِمُحْكَمِهِ، وَيُؤْمِنُونَ بِمُتَشَابِهِهِ، وَيَكُلُّونَ مَا سُكِّلَ عَلَيْهِمْ
إِلَى عَالِمِهِ .

۱۶۷ - له حسن البصري له باره‌ی و ته‌ی الله عزّ وجلّ: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾ [البقرة: ۱۲۱].

ده‌لّیت: کار ده‌که‌ن به موحه‌که‌مه‌که‌ی [ئه‌و ئایه‌تانه‌ی رۆشن و دامه‌زاون]، وه ئیمان ده‌هینن به موته‌شابه‌که‌ی [ئه‌و ئایه‌تانه‌ی رۆشن نین و مانای جوّراو جوّره‌ده‌گرن]، وه ئه‌وه‌ی که‌وا تووشی ئیشکال بوون تییدا ده‌یگه‌ریننه‌وه بو ئه‌و که‌سه‌ی که‌وا زانایه پیی [الله عزّ وجلّ].

۱۶۸ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي: أَنَّهُ سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: «إِنَّ الْمُسْلِمِينَ شُهِدُوا اللَّهَ فِي الْأَرْضِ يَعْزِضُونَ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، فَمَا وَاطَأَ كِتَابَ اللَّهِ حَمِدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ، وَمَا خَالَفَ كِتَابَ اللَّهِ عَرَفُوا بِهَذَا الْقُرْآنِ ضَلَالَةَ مَنْ ضَلَّ مِنْ خَلْقِهِ، وَإِنَّ مِنْ أَشْرَارِ النَّاسِ أَقْوَامًا قَرَأُوا هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَعْلَمُونَ السُّنَّةَ، وَإِنَّ أَحَقَّ النَّاسِ بِهَذَا الْقُرْآنِ مَنْ تَبِعَهُ بِعَمَلِهِ، وَإِنْ كَانَ لَا يَقْرَأُ».

۱۶۸ - حسن البصري ده‌لّیت: به‌راستی مسوڵمانان شایه‌تی الله عزّ وجلّ له‌سه‌ر زه‌وی کارو کرده‌وه‌که‌ی به‌نی ئاده‌م عه‌رز ده‌که‌ن به‌رامبه‌ر کتابی الله تعالی ئه‌وه‌ی چوونیه‌ک بی‌ت له‌گه‌ل کتابی الله تعالی سوپاس و ستایشی الله تعالی ده‌که‌ن له‌سه‌ری وه ئه‌وه‌ی پیچه‌وانه‌ی کتابی الله تعالی بی‌ت ده‌یناسنه‌وه به‌و قورئانه‌ گومرایی ئه‌و که‌سه‌ی که‌ گومرا بووه له‌ دروستکراوه‌که‌ی، بی‌گومان له‌ خراپترینی خه‌لکی که‌سانیکن ئه‌و قورئانه‌ ده‌خویننه‌وه به‌لام سوننه‌ت نازان، وه

بیگومان حە کیمترین کەس بەو قورئانە [واتە پێی بووتری ئەهلی قورئان]
ئەو کەسە یە کەوا شوینی دەکەوی بە کارو کردەو کە ی ئەگەرچی
نە یخوینیتەو .

باب : (۱۱)

(صِفَةُ الْخَوَارِجِ وَالتَّغْلِيظُ عَلَيْهِمْ : تَابِيه تَمَه نَدِي خَه وَا رِيَج وَ تَوْنَدَبُوون

له سه ريان)

۱۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ حِسَابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ: «إِنَّمَا أَخَذْنَا الْقُرْآنَ عَنْ قَوْمٍ أَخْبَرُونَا أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا تَعَلَّمُوا عَشْرَ آيَاتٍ لَمْ يُجَاوِزُوهُنَّ إِلَى الْعَشْرِ الْآخِرِ حَتَّى يَعْلَمُوا مَا فِيهِنَّ مِنَ الْعَمَلِ.

قَالَ: فَتَعَلَّمْنَا الْعِلْمَ وَالْعَمَلَ جَمِيعًا، وَأَنَّهُ سَيَرِثُ الْقُرْآنَ بَعْدَنَا قَوْمٌ يَشْرَبُونَهُ شُرْبَ الْمَاءِ لَا يُجَاوِزُ هَذَا، وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى حَنَكِهِ».

۱۶۹ - أبو عبد الرحمن ده لیت : به راستی قورئانمان وه رگرت له کومه لیک هه والیان پیداین کهوا نه گهر ده ئایهت فیڕ ببوونایه نه ده رپویشن بۆ ده ئایهت دواتر هه تاوه کو فیڕده بوون نه وهی تییدایه له کار و کرده وه .

وتی : جا زانست و کارو کرده وه یان فیڕده کردین پیکه وه، وه بیگومان کومه لیک له دواى ئیمه قورئان به میرات ده گرن ده یخونه وه وه کو خواردنه وهی ئاو لیڤه تیڤا په ریت به ده ستی ئاماژه ی کرد بۆ قورگی

[واته تهنه‌ها ده‌خویننه‌وه و له‌به‌ری ده‌که‌ن بێ ئه‌وه‌ی لێ تیبگه‌ن و کارێ پێبکه‌ن والله اعلم].

١٧٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي فِرَاسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، خَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا كُنَّا نَعْرِفُكُمْ إِذْ يَنْزِلُ الْوَحْيُ، وَإِذِ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ أَظْهُرِنَا، وَإِذْ أَنْبَأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ، وَقَدْ قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، وَأَنَّهُ قَدْ كَانَ يُخَيَّلُ إِلَيَّ أَنَّ نَاسًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، وَهُمْ يُرِيدُونَ اللَّهَ وَمَا عِنْدَهُ.

وَقَدْ خُيِّلَ إِلَيَّ بِآخِرَةِ أَنَّ أَنْاسًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ يُرِيدُونَ النَّاسَ وَمَا عِنْدَهُمْ.

أَلَا فَأُرِيدُوا اللَّهَ بِقِرَاءَتِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ، وَمَنْ أَظْهَرَ مِنْكُمْ خَيْرًا ظَنَّنَا بِهِ خَيْرًا وَأَحَبَّنَاهُ عَلَيْهِ، وَمَنْ أَظْهَرَ مِنْكُمْ شَرًّا ظَنَّنَا بِهِ شَرًّا وَاجْتَنَبْنَاهُ عَلَيْهِ، سَرَائِرُكُمْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ».

١٧٠ - عمر ی کوری الخطاب ووتاریدا بو خه‌لکی جا فه‌رمووی: ئه‌ی خه‌لکینه بیگومان خۆتان ده‌زانن کاتیک وه‌ی داده‌به‌زی له کاتیکدا که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ناوماندا بوو الله تعالی هه‌والی ئیوه‌ی پێ راده‌گه‌یانده‌ی به‌لام بیگومان پیغه‌مبه‌ری خوا وه‌فاتی کردووه، به‌راستی هه‌والم پێدراوه که‌وا هه‌ندیك له خه‌لکی قورئان ده‌خویننه‌وه

نییه تیان الله تعالى یه وه ئه وهی له لایه تی [واته چاوه رپی پاداشت ده که ن له
الله تعالى به ته نها] .

وه بیگومان هه وائلم پیدراوه که وا کۆمه ئیک له خه لکی قورئان
ده خویننه وه مه به ستیان خه لکه و وه ئه وهی له لایانه .

ئاگاداربین مه به ستان ته نها الله تعالى بیت له قورئان خویندنه وه تان
و کار و کرده وه تان، وه ئه و که سه ی چاکه ده ربخات له ئیوه ئیمه ش
گومانی باشی پیده به یین وه خوشمان ده ویت له سه ر ئه وه، وه ئه و
که سه ی خراپه ده ربخات له ئیوه گومانی خراپی پیده به یین وه وازده هیئین
له نه یینییه کانتان له نیوان خوتان و په روه ردگارتان .

١٧١ - حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، أَخْبَرَنَا خَالِدٌ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي
نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي فِرَاسٍ قَالَ: خَطَبَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ؛
إِنَّمَا كُنَّا نَعْرِفُكُمْ إِذَ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ أَظْهَرِنَا، وَالْوَحْيُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ، وَإِذْ يُنَبِّئُنَا اللَّهُ
مِنْ أَخْبَارِكُمْ، وَقَدْ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَانْقَطَعَ الْوَحْيُ، وَإِنَّمَا نَعْرِفُكُمْ
الآنَ بِمَا أَقُولُ لَكُمْ مَنْ أَظْهَرَ مِنْكُمْ خَيْرًا ظَنَّنَا بِهِ خَيْرًا .

وَمَنْ أَظْهَرَ مِنْكُمْ شَرًّا ظَنَّنَا بِهِ شَرًّا وَاجْتَنَبْنَاهُ عَلَيْهِ، سَرَائِرُكُمْ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَ رَبِّكُمْ .

أَلَا وَانَّهُ إِنَّا عَلَى زَمَانٍ، وَأَنَا أَدْرِي كُلَّ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ وَمَا
عِنْدَهُ، وَقَدْ خِيلَ إِلَيَّ بِأَخْرَةِ أَنَّ رَجَالًا يُرِيدُونَ بِهِ مَا عِنْدَ النَّاسِ، فَأَرِيدُوا اللَّهَ
بِقِرَاءَتِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ» .

۱۷۱ - باوکی فراس دهلیت عومه‌ری کوری الخطاب رضي الله عنه ووتاری بۆ داین جا فهرمووی : ئەه‌ی خه‌لکینه بیگومان ئیوه‌مان ده‌ناسی کاتی‌ک که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ناوماندا بوو وه‌حی داده‌به‌زی به‌سه‌ریدا، الله تعالی هه‌والی ئیوه‌ی پێ راده‌گه‌یان‌دین، به‌لام بیگومان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ مرد و وه‌حی پچرا، وه‌ بیگومان ئیستا ده‌تانناسین به‌وه‌ی که‌وا پیتان ده‌لیم ئەو که‌سه‌ی چاکه‌ ده‌ربخات له‌ ئیوه‌ ئیمه‌ش گومانی باشی پیده‌به‌ین .

وه‌ ئەو که‌سه‌ی خراپه‌ ده‌ربخات له‌ ئیوه‌ گومانی خراپی پیده‌به‌ین وه‌ نه‌ینییه‌کانتان له‌ نیوان خو‌تان و په‌روه‌ردگارتانه‌ .

۱۷۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ، بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

۱۷۲ - سعیدی جریری ده‌یگێڕێته‌وه‌ به‌ هه‌مان شیوه‌ی پیشوو .

۱۷۳ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي فِرَاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: «لَقَدْ أَتَى عَلَيْنَا حِينٌ وَزَمَانٌ، وَمَا نَرَى أَنَّ أَحَدًا يَتَعَلَّمُ الْقُرْآنَ يُرِيدُ بِهِ إِلَّا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، فَلَمَّا كَانَ هَاهُنَا بِأَخْرَةِ حَسِبْتُ، أَنَّ رِجَالًا يَتَعَلَّمُونَ يُرِيدُونَ النَّاسَ وَمَا عِنْدَهُمْ، فَأَرِيدُوا اللَّهَ بِقِرَاءَتِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ، فَإِنَّا كُنَّا نَعْرِفُكُمْ إِذْ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَإِذْ يَنْزِلُ إِلَيْنَا الْوَحْيُ، وَيُنَبِّئُنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ، فَأَمَّا الْيَوْمَ

فَقَدْ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَانْقَطَعَ الْوَحْيُ، وَإِنَّمَا أَعْرِفُكُمْ بِمَا أَقُولُ: مَنْ
أَعْلَنَ لَنَا خَيْرًا أَحَبَّنَاهُ عَلَيْهِ وَظَنْنَا بِهِ خَيْرًا .

وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا شَرًّا بَغِضْنَاهُ عَلَيْهِ وَظَنْنَا بِهِ شَرًّا، سَرَّائِرُكُمْ فِيمَا بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَ رَبِّكُمْ» .

۱۷۳ - باوکی فراس ده گپړته وه له عمر ی کوری الخطاب رضي
الله عنه فهرمووی : بېگومان کات و سهرده میګمان به سهردا
رؤیشتووه، نه مانزانیوه کهوا که سیګ فیړی قورئان بیټ مه به ستی
که سیګ بیټ جګه له الله تعالی، به لام له م کاته ی ئیستا به دواوه
هه ستم کردووه کهوا که سانیک خویان فیړی قورئان خویندن
ده کهن مه به ستیان پې خه لکه و ئه وهی له لایانه، جا ئاګا داربن نیه تتان
ته نها بو الله تعالی بیټ له قورئان خویندنه وه تان و کارو کرده وه تان،
بېگومان ئیوه مان دهناسی کاتیګ که پیغه مبهری خوا ﷺ له ناوماندا
بوو و وهی داده به زی به سهریدا الله تعالی هه والی ئیوهی پې راده گه یاندين
به لام بېگومان پیغه مبهری خوا ﷺ مرد و وهی پچرا، وه بېگومان ئیستا
ده تانناسین به وهی کهوا پیتان ده لیم : ئه و که سهی چاکه دهریخات
له ئیوه خوشمان ده ویت له سهر ئه وه وه گومانی باشی پیده به ین .

وه ئه و که سهی خراپه دهریخات له ئیوه رقمان لی دهبیته وه له سهر ئه وه
وه گومانی خراپی پیده به ین وه نه ینییه کانتان له نیوان خوتان و
په روه ردگار تانه .

۱۷۴ - حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حُمَيْدٍ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَفِينَا الْعَجَمِيُّ وَالْعَرَبِيُّ قَالَ: فَوَقَفَ عَلَيْنَا يَسْتَمِعُ فَقَالَ: «اقْرَءُوا وَكُلُّ حَسَنٍ، سَيَجِيءُ أَقْوَامٌ يُقِيمُونَهُ، كَمَا تُقَامُ الْقِدْحُ يَتَعَجَّلُونَهُ، وَلَا يَتَأَجَّلُونَهُ».

۱۷۴ - جابری کوری عبد الله رضي الله عنهما دهفه رمووی رسول الله ﷺ هاته لامان وه ئیمه قورئانمان ده خوینده وه جگه له عه ره ب و عه ره بمان تیدا بوو فه رمووی جا راوه ستا لامان گوئی گرتبوو جا فه رمووی : (بیخویننه وه وه هه مووتان به جوانی و ړنک و پیکي دهیخویننه وه، وه له دواي ئیوه خه لکانیک دین زور پیداگرن **[له سه ردقیق خویندنه وهی قورئان]** وهک تیرکردنه وهی تیر په لهی لیده کهن **[واته بومه به ستی ناوبانگ و به ده سته یانی دنیا دهیخویننه وه]** وه دواي ناخه ن **[واته مه به ستیان پاداشتی قیامت نییه والله اعلم]**).

۱۷۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، وَنَحْنُ نَفْتَرِي، فَقَالَ: «إِنَّ فِيكُمْ خَيْرًا، مِنْكُمْ رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقْرَءُونَ كِتَابَ اللَّهِ مِنْكُمْ الْأَبْيَضُ وَالْأَسْوَدُ، وَالْأَعَجَمِيُّ وَالْعَرَبِيُّ، وَسَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَفْرَءُونَ الْقُرْآنَ يَثْقِفُونَهُ كَمَا يَثْقِفُ الْقِدْحُ، لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيمَهُمْ، يَتَعَجَّلُونَ أَجُورَهُمْ، وَلَا يَتَأَجَّلُونَهُ».

۱۷۵ - له أنس کوری مالک هوه رضي الله عنه دهفه رمووی رسول الله ﷺ پوژیک هاته لاما و نه ئیمه قورئانمان ده خویندهوه بو یه کتری جا فه رمووی : (بهراستی ئیوه خیرتان له ناودایه، رسول الله ﷺ له ناوتاندايه وه کتابی الله تعالی ده خویننه وه رهش و سپی عه ره ب و غهیره عه ره بتان تیدایه وه سه رده میك دادیت به سه ر خه لکی قورئان ده خویننه وه ده سکاری ده که نه ههروه کو چوئن ده سکاری تیر ده که نه [تیزوراستی ده که نه وه تا به کاریبینن، نه و انیش که ده سکاری قورئان نه که نه تا به پیی ویستی خوینان به کاریبینن]، له گه ردنیان تیناپه ری په له ده که نه له پاداشته که ی وه دوا ی ناخه ن).

۱۷۶ - حَدَّثَنَا أَبُو قُدَامَةَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْيَى إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ عُبَيْدَةَ... يَذْكُرُ، عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ نَقْتَرِي وَيَقْرِي بَعْضُنَا بَعْضًا، فَقَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ، كِتَابُ اللَّهِ وَاحِدٌ، فِيكُمْ الْأَخْيَارُ، فِيكُمْ الْأَحْمَرُ وَالْأَسْوَدُ، اقْرَءُوا اقْرَءُوا قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ أَقْوَامٌ يُقِيمُونَهُ كَمَا يُقَامُ الْقَدْحُ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَتَعَجَّلُونَ أَجْرَهُ، وَلَا يَأْجَلُونَهُ».

۱۷۶ - سهلی کوری سعد الأنصاري دهفه رمووی : پوژیک رسول الله ﷺ هات بو لاما و نه ئیمه قورئانمان ده خویندهوه و هه نديکمان قورئان بو هه نديکمان ده خویندهوه جا فه رمووی : (سوپاس و ستایش بو الله تعالی، کتابی الله یه که، له ناوتاندايه باشتربنه کان، له

ناوتاندايه سوور و سپی، بیخویننه وه بیخویننه وه بیخویننه وه پیش نه وهی
 که سانیک بیت که زور پیداگرن [له سه رده قیق خویندنه وهی قورئان]
 وهک تیژکردنه وهی تیر په لهی لیده کهن [واته بۆ مه بهستی ناوبانگ و
 به دهسته پینانی دنیا دهیخویننه وه]، له گهردنیان تیئاپه ری داوی
 پاداشته کهی ده کهن له دنیا راسته وخو، وه دواي ناخه ن).

۱۷۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْخِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ... عَنْ يَحْيَى بْنِ الْمُخْتَارِ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ قَدْ قَرَأَهُ عَبِيدٌ وَصِبْيَانٌ لَا عِلْمَ لَهُمْ بِتَأْوِيلِهِ، وَلَمْ يَأْتُوا الْأَمْرَ مِنْ قَبْلِ أَوَّلِهِ.

قَالَ اللَّهُ عز وجل: ﴿كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ﴾ [ص: ۲۹].

وَمَا يَتَدَبَّرُ آيَاتِهِ إِلَّا اتِّبَاعُهُ بِعِلْمِهِ، وَاللَّهُ يَعْلَمُهُ، أَمَا وَاللَّهِ مَا هُوَ بِحِفْظِ حُرُوفِهِ، وَإِضَاعَةِ حُدُودِهِ، حَتَّى أَنْ أَحَدَهُمْ لَيَقُولُ قَدْ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فَمَا أَسْقِطُ مِنْهُ حَرْفًا، وَقَدْ أَسْقَطَهُ وَاللَّهُ كُلَّهُ مَا بَدَا لَهُ الْقُرْآنُ فِي خُلُقٍ وَلَا عَمَلٍ، حَتَّى أَنْ أَحَدَهُمْ لَيَقُولُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَقْرَأُ السُّورَةَ، وَاللَّهُ مَا هُوَ إِلَّا بِالْقُرَاءِ، وَلَا الْعُلَمَاءِ، وَلَا الْحُكَمَاءِ، وَلَا الْوَرَعَةِ، وَمَتَى كَانَتِ الْقُرَاءَةُ تَقُولُ مِثْلَ هَذَا إِلَّا أَكْثَرَ اللَّهُ فِي النَّاسِ مِثْلَ هَذَا».

۱۷۷ - حسن البصري ده لیت: (به راستی نه م قورئانه کویله و منداله کان خویندیانه وه که هیچ زانستیکیان نییه به ته فسیره کهی،

وه رښگايه کيان نه گرته بهر بو ئه وهی زانست به ده ست بهینن دهر باره ی ته فسیره کهی .

الله تعالی ده فهرمووی : ﴿کِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ﴾
[ص: ۲۹] .

وه ته ده بوور نا کرئ له ئایه ته کانی ته نها به شوینک ه وتنی نه بی به زانسته وه، والله تعالی زانایه پی، به لام سویند به الله تعالی به له به رکردنی پیت ه کانی نییه، وه سنووره کانی به زیندرئ، هه تا وه کو که وا یه کیك له وان ده لیت بیگومان قورئانم خویند و ته وه هه مووی بی ئه وهی یه ک پیتی تیبه ریتم، بیگومان سویند به الله تعالی په راندوویه تی [وازیلیهیناوه] ئه وهی قورئان فهرمانی پیکردووه له ره وشت و کارو کرده وه، هه تا له وان هه یه ده لیت : سویند به الله تعالی من قورئان ده خوینمه وه، سویند به الله ئه وان قورئان خوینن نین، وه زانا و دانا و خاوهن وهرعیش نین، وه ههر کاتیکیش قورئان خوینه کان هاوشیوهی ئه و قسانه بکه ن ئیلا الله تعالی نموونه ی ئه وان ه له ناو خه لکی زیاد ده کات .

۱۷۸ - أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ:
أَخْبَرَنِي عُمَرُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْمُخْتَارِ، عَنِ الْحَسَنِ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ .
۱۷۸ - له حسن البصري به هه مان شیوهی پیشوو .

۱۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْخِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: «إِذَا حَلَيْتُمْ مَصَاحِفَكُمْ، وَزَوَّقْتُمْ مَسَاجِدَكُمْ، فَالِدَّمَارُ عَلَيْكُمْ».

۱۷۹ - له أبو درداء رضي الله عنه دهفه رموئ : هه ر کاتيک موصحه فه کانتان رازانده وه، وه مزگه وته کانتان رازانده وه ئهوا [له ناوچوون له سه رتانه والله اعلم].

۱۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو السَّعُودِ أَحْمَدُ بْنُ الْفُرَاتِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: ثنا حَيُّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ أَبِي عَمْرِو أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَيَكُونُ خَلْفَ بَعْدَ تِسْعِينَ سَنَةً أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ، ثُمَّ يَكُونُ خَلْفَ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يَعْدُو تَرَاقِيَهُمْ».

۱۸۰ - له أبو سعيد الخدري رضي الله عنه دهفه رموئ : رسول الله ﷺ فه رموئ : (دواى نه وه د سال کومه لیک دین نویره کانیاں به هه دهر ددهن و شوین هه واو ئاره زووه کانیاں ده کهون، پاشان که سانیک دین قورئان ده خویننه وه له گه ردنیاں تیناپه ریت).

۱۸۱ - حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ،... قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ بَعْدِي قَوْمًا مِنْ أُمَّتِي يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَلَاقِيمَهُمْ، يَخْرُجُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَخْرُجُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ».

قَالَ سُلَيْمَانُ: أَرَاهُ قَالَ: سَيَمَاهُمُ التَّحْلِيْقُ، فَلَقِيتُ رَافِعَ بْنَ عَمْرٍو أَبَا الْحَكَمِ الْغِفَارِيَّ قَالَ: وَأَنَا أَيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

۱۸۱ - له أبو ذرّة — هو رضي الله عنه دهفه رموئ: رسول الله ﷺ

فه رموئ: (به پاستی له دواى من كه سانيك دين قورئان ده خویننه وه له گهرديان تیناپه ریئت، له دين دهرده چن وه كو چؤن تیر له وه دهرده چیت كه ئاراسته ی ده کریئت، ئه وانه خراپترینی خه لکین).

سليمان ده لیئت: وای ده بینم فه رموئ: نیشانه یان سه رتاشینه، جا گه یشتم به رافع — کورپی عمرو أبا الحكم الغفاري، وتی: وه منیش به هه مان شیوه بیستوومه له رسول الله ﷺ.

۱۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَيَكُونُ بَعْدِي قَوْمٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ فَلَا يُجَاوِزُ حُلُوقَهُمْ» فَذَكَرَ فِعْلَهُ.

۱۸۲ - له أبو ذرّة — هو رضي الله عنه دهفه رموئ: رسول الله ﷺ

فه رموئ: (به پاستی له دواى من كه سانيك دين قورئان ده خویننه وه له گهرديان تیناپه ریئت)، جا باسی کرد.

۱۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: "بَصُرَ عَيْنِي، وَسَمِعَ أُذُنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالْجِعْرَانَةِ.

وَفِي ثَوْبٍ بِلَالٍ فِضَّةٌ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْسِمُهَا بَيْنَ النَّاسِ يُعْطِيهِمْ .
قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْدِلْ .

قَالَ: «وَيْلَكَ، وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ؟، لَقَدْ خِبْتُ، وَخَسِرْتُ إِنْ لَمْ أَعْدِلْ» .

قَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دَعْنِي فَلَأَقْتُلَ هَذَا الْمُنَافِقَ الْخَبِيثَ .

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ يُحَدِّثَ النَّاسُ إِنِّي أَقْتُلُ أَصْحَابِي، إِنَّ هَذَا وَأَصْحَابَهُ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حُلُوقَهُمْ، أَوْ حَنَاجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ» .

۱۸۳ - جابر بن كوری عبد الله رضي الله عنه دهنه رمووی :
چاوہ کانم بینان، وہ گوئی کانم بیستیان له رسول الله ﷺ له جعرانه .

له ناو جلی بیلال رضي الله عنه زیو هه بوو رسول الله ﷺ دابه شی
ده کرد له نیوان خه لکی پی دهبه خشین .

جا پیاویک پی وت : نهی رسول الله ﷺ دادپه روه ربه .

فه رمووی : (هاوار بۆتۆ کئ دادپه روه ره نه گهر من دادپه روه ره نه بم؟
بیگومان تیاچووم و خه ساره تمه ند بووم نه گهر دادپه روه ره نه بم؟) .

ئیمامی عمر رضي الله عنه فہرمووی : ئەى رسول الله ﷺ وازم لیبینہ ئەو مونا فیکه پيسه بکوژم .

جا رسول الله ﷺ فہرمووی : (په نا به الله دواي خه لکى بلین من هاوہ له کانم ده کوژم به راستی ئەو و هاوہ له کانى قورئان ده خویننه وه له قورگ و گهر دنیان تینا په رپت له دین دهرده چن وه کو چۆن تیر له وه دهرده چیت که ئاراسته ی ده کریت) .

١٨٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، ثنا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ أُذُنَايَ، وَأَبْصَرْتُ، عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالْجِعْرَانَةِ، وَفِي ثَوْبٍ بِلَالٍ فِضَّةً، وَرَسُولُ اللَّهِ يَقْسِمُهَا لِلنَّاسِ يُعْطِيهِمْ .
فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْدِلْ .

قال: «وَيْلَكَ، وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ؟، لَقَدْ خِبْتُ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ» .
فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دَعْنِي، فَلَأَقْتُلَ هَذَا الْمُنَافِقَ الْخَبِيثَ .

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَنْ يَتَحَدَّثَ النَّاسُ أَنِّي أَقْتُلُ أَصْحَابِي، إِنَّ هَذَا وَأَصْحَابَهُ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يَتَجَاوَزُ تَرَاقِيهِمْ، أَوْ حُلُوقِهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ، كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ» .

۱۸۴ - جابر بن کوری عبد الله السلمي رضي الله عنهما دهفه رمووی : چاوه کانم بینیان، وه گوئکانم بیستیان رسول الله ﷺ له جعرانه وه له ناو جلی بیلال رضي الله عنه زیو هه بوو رسول الله ﷺ دابه شی ده کرد له نیوان خه لکی پی ده به خشین .

جا پیاویک پی وت : نهی رسول الله ﷺ دادپه روهره به .

فه رمووی : (هاوار بو تو ک دادپه روهره نه گهر من دادپه روهر نه بم؟

بیگومان خه ساره تمه ند بووم نه گهر دادپه روهر نه بم؟)

جا ئیمامی عمر بن کوری خطاب رضي الله عنه فه رمووی : نهی رسول الله ﷺ وازم لیبینه نهو مونافیهه پیسه بکوژم .

جا رسول الله ﷺ فه رمووی : (با خه لکی نه لئن من هاوه له کانم ده کوژم، به راستی نه وه و هاوه له کانی قورئان ده خویننه وه له قورگ و گهر دنیان تیناپه ریت له دین دهرده چن وه کو چۆن تیر له وه دهرده چیت که ئاراسته ی ده کریت) .

۱۸۵ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، ثنا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَقْوَامًا يَجِيئُونَ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ حَتَّى يَرْتَدَّ السَّهْمُ عَلَى فُوقِهِ» .

۱۸۵ - جابر رضي الله عنه دهفه رمویت : رسول الله ﷺ فهرموی :
(بیگومان که سانیک دین قورئان ده خویننه وه له گهر دنیان تیناپه ریت له
دین دهرده چن وه کو چۆن تیر له وه دهرده چیت که ئاراسته ی ده کریت،
پاشان ناگه ریننه وه بوی هه تا وه کو به سه رخویه وه هه لده گه ریتنه وه) .

۱۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: نا
قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ السَّدُوسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَفْسِمُ مَعَانِمَ حُنَيْنٍ...، فَوَقَفَ عَلَيْهِ رَجُلٌ، فَقَالَ:
اعْدِلْ.

قال: «لَقَدْ شَقِيتُ إِنْ لَمْ أَعْدِلْ» يَعْنِي نَفْسَهُ.

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَجِيءُ قَوْمٌ يَقْرءُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ،
يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ».

۱۸۶ - له جابر ی کوری عبد الله رضي الله عنه كهوا رسول الله
ﷺ غه نيمه ی جهنگی حونه ینی دابهش ده کرد جا پیاویک لای راوه ستا و
وتی دادپهروه ره به .

فهرموی : (به راستی تیاچووم نه گهر دادپهروه ره نه بم) واته نه فسی
خوی .

جا رسول الله ﷺ فهرمووی : (که سانیک دین قورئان ده خویننه وه له گهردنیان تیناپه ریت له دین دهرده چن وه کو چۆن تیر له وه دهرده چیت که ناراسته ی ده کریت) .

۱۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ يُسَيْرِ بْنِ عَمْرِو قَالَ: سَأَلْتُ سَهْلَ بْنَ حَنِيفٍ: هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُ هَؤُلَاءِ الْخَوَارِجَ؟

قال: «سَمِعْتُهُ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، وَيَخْرُجُ مِنْهُمْ قَوْمٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ بِالسِّنِّهِمْ لَا يَعْدُو تَرَاقِيهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ» .

۱۸۷ - یسیر ی کوری عمرو ده لیت : پرسیارم کرد له سهل ی کوری حنیف : ئایا بیستووته له رسول الله ﷺ باسی نه و خه واریجانه بکات ؟

وتی : بیستوومه وه ئاماژه ی کرد به دهستی بو رۆژه لات وه کۆمه لیک دهرده چیت لییان قورئان ده خویننه وه به زمانیان له گهردنیان تیناپه ریت له دین دهرده چن وه کو چۆن تیر له که وان دهرده چیت) .

۱۸۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَالِكِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ الْأَشْعَرِيِّ، أَنَّهُ قَدِمَ مِصْرَ مَعَ

مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، وَكَانَ يُحَدِّثُهُمْ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ، أَنْ يَبْعَثُوا إِلَيْهِ قُرَّاءَهُمْ وَأَمْرَاءَهُمْ إِذَا بَلَغُوا ذَا الْمُرَّةِ أَنْ يُحْشَرَ أَوْلَاهُمْ عَلَى آخِرِهِمْ، حَتَّى يُلْظَوْا جَمِيعًا.

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَنَمٍ: فَلَمَّا بَلَغْنَا ذَا الْمُرَّةِ مَكَّنَّا حَتَّى اجْتَمَعَا، فَلَمَّا دَخَلْنَا أَخْبَرَ عُمَرُ بَنَّا، فَأَتَيْنَاهُ.

فَقَالَ: اكْشِفُوا رُءُوسَكُمْ، فَكَشَفُوا يَوْمَئِذٍ، فَمِنَّا ذُو الضَّفِيرَتَيْنِ، وَالْغَدِيرَتَيْنِ، وَمِنَّا ذُو الْجُمَّةِ وَالْمَوْفُورِ وَالْمَحْلُوقِ.

فَقَالَ: أَمَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، وَلَوْ وَجَدْتُكُمْ مُحَلِّقِينَ لَفَعَلْتُ بِكُمْ فَعْلَةً سَمِعَ بِكُمْ الْأَجْنَادُ.

فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «يَخْرُجُ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، وَأَمَارَةٌ ذَلِكَ أَنَّهُمْ مُحَلِّقُونَ».

ثُمَّ أَمَرَ بَنَّا، فَفَرَّقَنَا فِي الْمَدِينَةِ.

١٨٨ - له عبد الرحمن كورى غنم الأشعري هوه كهوا ئه و چوو
بؤ ميصر له گه ل مروانى كورى الحكم هه والى پيدان كهوا عمرى
كورى الخطاب رضى الله عنه نووسى بؤ ئه ميرى سه ربازه كان كهوا
ئه مير و قورئان خوينه كان بنيرن بؤ لاي كاتيك گه يشتنه المروة
سه رهايان هه تاوه كو كوتايان كو ببنه وه هه تا هه موويان به يه كهوه
ده لكين .

عبد الرحمن کوری غنم دهلیت : کاتیک گه یشتینه ذا المروة
 ماینه وه هه تاوه کو کؤبووینه وه جا کاتیک چووینه ژووره وه هه والدر
 به عمری کوری الخطاب رضي الله عنه له باره مانه وه جا هات بو لمان .
 جا فه رموی : سه رتان نیشان بدهن سه ریان نیشاندا جا تیمان
 دابوو پرچی دوو تال بوو [که به توندی به یه که وه لکیژاوه] ، هه بوو پرچی
 تالی بوو [به هه ردوو لای سه ره وه هه لواسراوه به بی نه وهی لیک بئالیت] پرچی
 چرو پر بوو هه بوو پرچی دریژ بوو تا نه رمایی گوئی هاتبوو هه بوو سه ری
 تاشراو بوو .

جا فه رموی : سویند به وکه سه ی نه فسی منی به دهسته نه گهر ئیوه م
 بینیا سه رتان تاشیوه [سفر کردوه والله اعلم] کاریکم پیده کردن
 سه ربازه کان بیان بیستبا چونکه به راستی من بیستم رسول الله ﷺ
 فه رموی : (خه لکانیک دهرده چن له ئوممه ته که م قورئان ده خویننه وه
 دهرده چن له دین وه کو چۆن تیر له وه دهرده چیت که ئاراسته ی ده کریت ،
 وه نیشانه ی نه وان سه رتاشینه) .

پاشان فه رمانی پیکردین جا له شاری مدینه بلاوه مان کرد .

۱۸۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِصْرِيُّ، نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ
 أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَقْسِمُ قِسْمًا،
 أَتَاهُ ذُو الْخُوَيْصِرَةِ، وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ .

فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْدِلْ .

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ» .

قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: ائْذَنْ فِيهِ أَضْرِبُ عُنُقَهُ .

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «دَعُهُ، فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ

مَعَ صَلَاتِهِمْ، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيمَهُمْ
يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ، كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يُنْظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلَا
يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى رِصَافِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى
نَضِيهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، وَهُوَ الْقَدْحُ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى قُدْزِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ
شَيْءٌ سَبَقَ الْفَرْثَ وَالْدَّمَ، آيَتُهُمْ رَجُلٌ أَسْوَدُ إِحْدَى عِصْدِيهِ مِثْلُ الْمَرْأَةِ
تَدْرَدَرُ، يَخْرُجُونَ عَلَى فِرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ» .

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَأَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَشْهَدُ

أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَاتَلَهُمْ؛ فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلَ فَالْتُمَسَ فُوجِدَ فَأُتِيَ بِهِ،
حَتَّى نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّذِي نَعَتَ .

١٨٩ - أَبُو سَعِيدٍ الْخَدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَهْفَه رَمُوءِي: نِيْمَه لَه لَآي

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بُوُوِيْن ﷺ وَهْ نَهْوَ غَه نِيْمَه ي دَابَهْ ش دَه كَرْد ذُو الْخُوِيَصْرَه كَه
لَه بَنِي تَمِيْم بُوُو هَات بُوُو لَآي .

جَا وَتِي: نَهْ ي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَادِيْه رُوْهَر بَه .

جَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَه رَمُوءِي: (هَآوَار بُوُو تُوُو نَهْ ي كِي دَادِيْه رُوْهَر؟

نَهْ گَهَر مَن دَادِيْه رُوْهَر نَه بَم) .

عمر — کوری الخطاب رضي الله عنه فہرموی : پڻگہم بدہ
لہ گہردنی بدہم .

رسول الله ﷺ فہرموی : (وازی لیبینه، چونکہ ہاوہ لانیکی بو
پہ یا دہبیت یہ کیکتان نوپڑہکھی بہ کہم دہزانیّت لہ چاو نوپڑی
ئہوان، وہ پڑوہوہکھی لہ چاو پڑووی ئہوان، قورئان دہخویننہوہ لہ
گہردنیان تیّناپہرپت لہ ئیسلام دہردہ چن وہ کو چؤن تیر لہوہ دہردہ چیت
کہ ئاراستہی دہکریّت، سہیری سہرہ تیرہکھی دہکریّ جا ہیچ
شتیکی تیّدا نادؤزرتہوہ، پاشان سہیری (رصاف) دہکریّ جا ہیچی
تیّدا نادؤزرتہوہ، پاشان سہیری سہری تیرہکھی دہکریّ ہیچی تیّدا
نابینہوہ، وہ ئہوہ قدحہ پاشان سہیری ریشہکھی [کوٹای تیرہکھی]
دہکریّ جا ہیچ شتیکی تیّدا نابینریّ لہ خوین و پیسای، نیشانہیان
پیاویکی رہشہ لا قولیکی وہ کو ئافرہت کہ زیادہ گوشتیکی ہہبوہ
لہ کاتی جوّلہ دہجوّلیّت، دہردہ چن لہ کاتی ناکوکی لہ نیوان
خہلکی) .

أبو سعيد دہفہرموی : شایہتی دہدہم من ئہوہم بیستوہ لہ رسول
الله ﷺ، وہ شایہتی دہدہم کہوا علی کوری أبي طالب رضي الله عنه
جہنگی لہ گہل کردن جا فہرمانی کرد بہ دواي ئہو پیاوہ بگہرپن جا
دؤزیانہوہ و ہیّنايان بؤی ہہتاوہ کو سہیری کرد لہ سہر ئہو وہ سفہی
کہ رسول الله ﷺ وہ سفی کردبوو .

۱۹۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ حَسَابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْسِمُ قَسْمًا إِذْ جَاءَ ابْنُ الْخُوَيْصِرَةِ التَّمِيمِيُّ.

فَقَالَ: اْعْدِلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

قَالَ: «وَيْلَكَ، وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ؟».

قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ائْذَنْ لِي فِيهِ فَأَضْرِبْ عُنُقَهُ.

قَالَ: «دَعُهُ، فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتِهِمْ، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ».

فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

۱۹۰ - له أبو سعيد الخدري رضي الله عنه دهنه رموي : كاتيك رسول الله ﷺ غنيمه دابه شده كرد له وكاته دا ذو الخويصرة كه له بنى تميم بوو هات بو لای .

وتی : نهی رسول الله ﷺ دادپهروه به .

جا رسول الله ﷺ فهرموی : (هاوار بو تو نهی کی دادپهروه؟ نه گهر من دادپهروه نه بم) .

عمری کوری الخطاب رضي الله عنه فهرموی : نهی رسول الله ﷺ ريگه م بده له گهر دنی بدهم .

رسول الله ﷺ فهرمووی : (وازی لیبینه، چونکه هاوه لانیکی بو
په یا ده بیت یه کیکتان نویژه که ی به که م ده زانیّت له چاو نویژی
ئه وان، وه پوژووه که ی له چاو پوژووی ئه وان) .
جا فهرمووده که ی باسکرد .

۱۹۱ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَزِيزٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَلَامَةُ، عَنْ عُقَيْلٍ، حَدَّثَنِي
ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ قَالَ: بَيْنَا
نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَقْسِمُ قَسْمًا أَتَاهُ ذُو الْخُوَيْصِرَةِ، وَهُوَ رَجُلٌ
مِنْ بَنِي تَمِيمٍ .
ذَكَرَ نَحْوَهُ .

۱۹۱ - له أبو سعيد الخدري رضي الله عنه ده فهرمووی : ئيمه له لای
رسول الله ﷺ بووین وه ئه و غه نیمه ی دابه شده کرد ذو الخويصرة که
له بنی تمیم بوو هات بو لای .
به هه مان شیوه گیرایه وه .

۱۹۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى قَالَ: ثنا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ قَالَ يَحْيَى:
أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَعَطَاءِ بْنِ
يَسَارٍ، أَنَّهُمَا أَتَيَا أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، فَسَأَلَاهُ عَنِ الْحُرُورِيَّةِ .
فَقَالَا: أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُهَا .

فَقَالَ: لَا أَذْرِي مَا الْحَرُورِيَّةُ .

فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «تَخْرُجُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ» وَلَمْ يَقُلْ مِنْهَا «قَوْمٌ تَحْتَقِرُونَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ، يَفْرَءُونَ الْقُرْآنَ، لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ، أَوْ حُلُوقَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى سَهْمِهِ، ثُمَّ إِلَى نَصْلِهِ، ثُمَّ إِلَى رِصَافِهِ، فَيَتَمَارَى فِي الْفُوقِ هَلْ عَلَقَ بِهَا مِنَ الدَّمِ شَيْءٌ؟» .

۱۹۲ - له أبو سلمة و عطاء سی کوری یسار —هوه : کهوا
ههردو وکیان هاتنه لای أبو سعید الخدری رضی الله عنه جا پرساریان
لیکرد سه بارهت به ههرووریه کان .

وتیان : ئایا هیچت بیستووه له پیغه مبهه ده باره یان ؟

فه رمووی : نازانم حرووریه کین .

فه رمووی : بیستم پیغه مبهه ﷺ فه رمووی : (له ناو ئهو ئوممه ته
دهرده چیت) وه نه یفه رموو له ناویاندا یه (کۆمه لیک نوێژه کانی خۆتان
به کهم ده بینن له چاو نوێژی ئه وان، قورئان ده خویننه وه به لام له
گهردنیان یان له قورگیان تیپه ر ناکات، له دین دهرده چن وه کو چۆن
تیر له وه دهرده چیت که ئاراسته ی ده کریت، جا تیرهاوێژه که له تیره که ی
ده پروانییت، پاشان له نه صل و پاشان له رصاف و فوکه که ی [به شی
جیاوازی تیرن] بو ئه وه ی ببینییت ئایا هیچ خوینیکی پیوه نووساوه) .

۱۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَعَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَا: جِئْنَا أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ .

فَقُلْنَا: أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الْحُرُورِيَّةِ؟

قَالَ: مَا أَذْرِي مَا الْحُرُورِيَّةُ، وَلَكِنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُ يَقُولُ: «يَأْتِي مِنْ بَعْدِكُمْ أَقْوَامٌ تَحْقِرُونَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ، وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ، وَعِبَادَتَكُمْ مَعَ عِبَادَتِهِمْ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ، كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ» .

۱۹۳ - له أبو سلمة و عطاء سی کوری یسار و تیان : هاتینه لای أبو سعید الخدری رضی الله عنه .

جا وتمان : ئایا هیجت بیستوو له پیغهمبه ره وه دهر باره ی
حه پرووریه کان؟

فه رموی : نازانم حروریه کین، به لام بیستم رسول الله ﷺ باسیکرد و فه رموی : (له دواى ئیوه کۆمه لیک دین نوێره کانى خۆتان به کهم ده بینن له چاو نوێژی ئه وان وه پۆژووتان له چاو پۆژووی ئه وان وه خوا په رستیتان له چاو خوا په رستی ئه وان، قورئان ده خویننه وه به لام له گه ردنیان تیپه ر ناکات، له دین دهرده چن وه کو چۆن تیر له وه دهرده چیت که ئاراسته ی ده کریت) .

١٩٤ - حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيَقْرَأَنَّ الْقُرْآنَ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ» .

١٩٤ - له عبد الله بن كوري عباس رضي الله عنهما فله رموى : رسول الله ﷺ فله رموى : (خه لكانيك له ثوممه ته كه م قورئان ده خويننه وه له ئيسلام دهرده چن وه كو چون تير له وه دهرده چيت كه ئاراسته ي ده كريت) .

١٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ شِهَابٍ الْحَارِثِيُّ قَالَ: جَعَلْتُ أَتَمَنَّى أَنْ أَلْقَى رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُحَدِّثُنِي عَنِ الْخَوَارِجِ، فَلَقِيتُ أَبَا بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيَّ فِي نَقَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فِي يَوْمِ عَرَفَةَ . فَقُلْتُ: حَدِّثْنِي بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الْخَوَارِجِ .

قَالَ: أَحَدِثُكَ بِمَا سَمِعْتَ أَذْنَايَ، وَرَأَتْ عَيْنَايَ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَدَنَانِيرَ يَقْسِمُهَا، وَعِنْدَهُ رَجُلٌ أَسْوَدُ مَطْمُومُ الشَّعْرِ عَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَبْيَضَانِ، بَيْنَ عَيْنَيْهِ أَثَرُ السُّجُودِ، يَتَعَرَّضُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ يُعْطِهِ، فَعَرَضَ لَهُ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَلَمْ يُعْطِهِ، فَأَتَاهُ مِنْ قَبْلِ يَمِينِهِ فَلَمْ يُعْطِهِ شَيْئًا، ثُمَّ أَتَاهُ مِنْ قَبْلِ شِمَالِهِ فَلَمْ يُعْطِهِ شَيْئًا، ثُمَّ أَتَاهُ مِنْ خَلْفِهِ فَلَمْ يُعْطِهِ شَيْئًا .

فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ مَا عَدَلْتَ مِنْذُ الْيَوْمِ فِي الْقِسْمَةِ .

فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَضَبًا شَدِيدًا، ثُمَّ قَالَ: «وَاللَّهِ لَا تَجِدُونَ أَحَدًا أَعْدَلَ عَلَيْكُمْ مِنِّي» ثَلَاثَ مَرَّاتٍ .

ثُمَّ قَالَ: «يَخْرُجُ عَلَيْكُمْ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ رَجَالٌ كَانَ هَذَا مِنْهُمْ، هَدَيْهُمْ كَهْدِيهِ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ»، وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِهِ، «سَيَمَاهُمْ التَّحْلِيقُ، لَا يَزَالُونَ يَخْرُجُونَ حَتَّى يَخْرُجَ آخِرُهُمْ مَعَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ، فَاقْتُلُوهُمْ بِلِبَاسِ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ»، يَقُولُهَا ثَلَاثًا .

۱۹۵ - شريكى كورپى شهابى حارث دهليٲ : ئاواتم دهخواست كهوا بگهم به پياويك له هاوه لاني محمد ﷺ فهرمووده بؤ بگيرٲته وه له بارهى خه واريج، جا گه يشتم به ئه با برزهى ئه سله مى له ناو هه نديك له هاوه لاني له رۆژى عه ره فه .

جا وتم شتيكم بؤ بگيره وه كه بيستووته له رسول الله ﷺ فهرمووبيٲى له بارهى خه واريج .

فهرمووى : بؤت ده گيرمه وه به وهى كهوا هه ردوو گوٲكانم بيستوو يانه و چاوه كانم بينويانه : (هه نديك دينار هيٲرا بؤ رسول الله ﷺ جا دابه شى ده كرد وه پياويكى ره شى پرچ زۆرى دوو جلى سپى له بهر بوو نيوان دوو چاوه كانى شوٲن سوجده دياربوو خۆى نيشاندا به رسول الله ﷺ به لام پٲى نه دا جا خۆى پٲنيشاندا له لاي پٲشه وهى به لام پٲى نه دا، جا هات بؤلاى له لاي راستى به لام هيچ شتيكى پٲنه دا پاشان هات بؤ

لای له لای چه پی به لام هیچ شتیکی پینه دا پاشان هات بۆلای له پشته وهی به لام هیچ شتیکی پینه دا .

جا وتی : ئە ی محمد ﷺ دادپهروهه نه بووی له مرۆوه له دابه شکردندا .

جا رسول الله ﷺ تووره بوو تووره بوونیکی زۆر پاشان فهرمووی :
(سویند به الله تعالی هیچ یه کیك نادۆزنه وه دادپهروهه تر بیئت له من)،
سی جار .

پاشان فهرمووی : (پیاوانیک له لای رۆژه لاتته وه دهرده چن له سه رتان
ئه وه له وانه، شوینی ئه وه ده که ون، قورئان ده خویننه وه له گهردنیان
تیناپه ریئت له دین دهرده چن وه کو چۆن تیر له وه دهرده چیت که
ئاراسته ی ده کریئت ناگه ریینه وه بۆی)، وه دهستی له سه ر سنگی دانا
(نیشانه یان سه رتاشینه به رده وام دهرده چن هه تاوه کو کوئا که سیان
دهرده چیت له گه ل مه سیحی ده جال، جا کاتیك ئه وانتان بینی بیانکوژن
به جلوبه رگی رووکه ش و سیفاتی جهسته یان)، سی جار فهرمووی .

واته له رووکه ش که سانی دیندار خویمان دهرده خه ن، وه ک له
فهرمووده که ش باس ده کات که قورئان ئه خویننه وه به لام له قورگیان
تیناپه ریئت، که چی له راستیدا ئه وان له دین دهرچوونه، والله اعلم .

۱۹۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ وَسَّاجٍ قَالَ: حَجَجْتُ فَلَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو .

قَالَ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسِقَايَةٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَفِضَّةٍ، فَجَعَلَ يَقْسِمُهَا بَيْنَ أَصْحَابِهِ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ لَئِنْ كَانَ أَمْرُكَ أَنْ تَعْدِلَ مَا أَرَاكَ تَعْدِلُ .

قَالَ: «وَيْحَكَ، فَمَنْ يَعْدِلُ عَلَيْكَ بَعْدِي» .

قَالَ: «فِي أُمَّتِي أَشْبَاهُ هَذَا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، كُلَّمَا خَرَجُوا، فَاقْتُلُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ»، قَالَهَا ثَلَاثًا .

۱۹۶ - عقبه سی کوری وساج دهلیت : حه جم کرد جا گه یشتم به عبد الله سی کوری عمرو رضي الله عنهما .

فهرمووی : قاپیک زیپر و زیو هیئرا بو رسول الله ﷺ جا دابه شی ده کرد له نیوان هاوهله کانی، جا پیاویکی دهشته کی هه ستا و وتی : ئه ی محمد ﷺ واللہ ئه گهر فهرمانه کهت دادپهروه ربی وانابینم دادپهروه بیت .

فهرمووی : (هاوار بو تو کی دادپهروه دهییت له سه رت له دوا ی (من) .

فهرمووی : (له ئوممه ته کهم هاوشیوهی نه وه قورئان ده خویننه وه له گهردنیان تیناپه ریټ هه رکاتیك ده رچوون بیانکوژن بیانکوژن)، سی جار فهرمووی .

۱۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفَّى قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَأْتِي قَوْمٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ يُقَوِّمُونَهُ كَمَا يُقَامُ السَّهْمُ، وَلَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَتَعَجَّلُونَ أَجْرَهُ، وَلَا يَتَأَجَّلُونَهُ» .

۱۹۷ - له سهل سی کوری سعد رضي الله عنه له پیغه مبه ره وه ﷺ فهرمووی : (کومه لیک دین قورئان ده خویننه وه و وهک تیریک راستی بکاته وه، وه له گهردنیان تیناپه ریټ پا داشته کهی پیش ده خه ن و دواي ناخه ن) .

کۆتایی کتابی فضائل القرآن والحمد لله رب العالمين و صلى الله على سيدنا محمد النبي سيد المرسلين و آله وأصحابه أجمعين

<https://t.me/KitabSalaff>